

المحالفـة الـثلـاثـية

في المـملـكة الحـيـوانـية

أمين الريhani



المحالفه الثلاثيه في المملكة الحيوانيه

المحالفه الثلاثيه في المملكة الحيوانية

تأليف
أمين الريhani



المحالفه الثلاثيه في المملكة الحيوانيه

أمين الريحاني

رقم إيداع ٢٠١٢/١٣٧٨٩
تمك: ٩٧٨ ٩٧٧ ٧١٩ ٣٣٣ ٧

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة
المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٠١٢/٨/٢٦

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٤٥ عمارت الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١٤٧١، القاهرة
جمهورية مصر العربية

تلفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢ فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

تصميم الغلاف: سحر عبد الوهاب.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة لملكية
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2013 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

المحتويات

٧	تقدير
٩	١- الحصان في الإسطبل
١٥	٢- المأدبة
٢٣	٣- المحالفة
٣٥	٤- المحالفه: تتمة
٤٩	٥- المحاكمة
٧١	٦- فلتكم ميشيئه الله

تقدمة

من العادات المألوفة بين كتاب الإفرنج أن يهدي الكاتب كتابه إلى صديق صدوق، أو نسيب مفضل، أو وجيه محسن إلى الهيئة الاجتماعية، وهديته على كل حال تكون عبارة عن حب مجرد ليس وراءها غاية شخصية دنيئة، بل تكون إقراراً بجميل المحسن؛ إقراراً لا إكراه فيه ولا مأربة.

وقد اقتفي الكاتب العربي العصري أثر الكاتب الإفرنجي، فصارت المؤلفات والكتب العربية الحديثة تقدم بهيئات مختلفة تتم بها كل شروط التقدمة الإفرنجية ما عدا شرطاً واحداً، وأسفاه إن الغاية الحميدة والمحبة المجردة لم تطيباً بعورفهم الذكي تقدمنا الملوءة بالتزلف والمداهنة؛ سيئات لا يولدتها إلا صغر النفس والجبانة.

الكاتب الإفرنجي يهدي كتابه ليشكر من هو بالشكراً أولى، والكاتب العربي – ونقول ذلك آسفين – يهدي ليتزلّف إلى هذا، ويستجدي ذاك، ومنهم من يقبض أحترته سلفاً، ومنهم من يقبضها بعد أن يطبع مدحه الكاذب، ويعسر علينا أن نجد لنفسنا مكاناً في إحدى هاتين الطبقتين؛ إذ إنه في الزمان الحاضر، وفي البلاد التي نحن فيها (أميركا) لا يقدر الكاتب السوري أن يقدم كتابه إلى أحد دون أن تولد تقدمه هذه في نفس المقدمة له ظناً سيئاً في المؤلف، فكل من قدم له كتاب من وجهاء السوريين يظن أن الفرض الرئيسي الذي تفرضه عليه آداب الهيئة الاجتماعية، وقوانين الكرم هو أن يحسن على الكاتب المiskin بصلة ما أو بقيمة من المال. وليس كل كاتب حليف الفاقة، ولا كل من أهدى كتابه مستجدياً.

بين سورياً أميركا لا يوجد على علمنا محسن عمومي لتزيين هذه الصفحات باسمه، ونوشيهها بذكر مأثره.

نعم عندنا عدد وافر من الوجهاء والأدباء والصحافيين، والكتاب والخوارنة، والتجار والأطباء، غير أنه ليس فيهم بحكمتنا من هو أعظم أم أحقر من الثاني، فكلهم أفالضل أريحيون، وأدباء متفننون، وتجار مستقيمون، وصحافيون ماهرون، كلهم متزاوون بالجد والعظمة والكرامة.

ولهذا السبب نقدم هذه القصة إلى من يريد أن يقرأها منهم.
ولا تظن أيها القارئ أن التقدمة الصغيرة هذه هي مجانية، كلا فالذى يتم الشروط الآتية يقدر أن يقول: إن القصة قدمت له، والذي لا يتممها ويظنها مقدمة له يكون قد سرق من المؤلف ما يجب أن يرد إليه، أما الشروط فهي:
أولاً: يجب أن تقرأ بتمعن وتبصر.

ثانياً: يجب أن تقرأ لا لكي تصدق أو تكذب، ولا لكي تثنى أو تنتقد، اقرأ لتقيس وتقابل وتفتكر وتحكم.

ثالثاً: يجب أن تطرد من فكرك كل تعصب ديني غير ناظر إلى شخصية الكاتب، علاقتك هي مع القصة وليس مع مؤلفها.

رابعاً: لا تكتف بفحص الثوب من الخارج، اقلبه وانظر إلى البطانة؛ فقد جعلنا لجسم هذه القصة الإنساني غشاء حيوانياً يتضمن من الدقة المقصودة، وجراثيم الإصلاح المطلوبة ما يصعب على القارئ تمييزه دون عدسيّة مكربة، فعليك إذن أن تحمل آلات التشريح، والعدسيّة المكربة وتتبعني.

خامساً: يختلف التشريح عن التقاطع، وليس بري الأقلام كقطع الأشجار، فكن مدقاً في العمل محققاً في التمييز وال مقابلة؛ فتعذر إذ ذاك بحكمك.

سادساً: إذا لم توافق القصة ذوقك السليم، أو لم تطابق عقيدتك المحبوبة، أو لم ترق لك لهجتها ومغزاها، فادفعها إلى جارك ولا تحرقها؛ فلربما كان الطعام ساماً للمعدة، ومغذياً للأخرى.

هذه هي الشروط التي يجب أن يتممها كل مطالع قبل أن يعتبر القصة تقدمة له، وإذا أخل بوحد أو أكثر منها يكون قد سرق منها ما يجب أن يُرد إلينا.

الفصل الأول

الحسان في الإسطبل

الحسان ينادي ذاته: «أجل قد خسف بدر مجدها اللامع، وأفل كوكب سلطتنا الساطع، وسدت علينا أبواب الارتقاء، فسرنا لغايتها في ميدان الخباثة والنفاق تحت ظل الانقسام والبغض والشقاق. وألأنا الزمان فاستبدينا، ووافقنا القدر فسطوننا، ولكن أين تلك السطوة وذلك المسؤول الذي بعد أن داس على هامتنا القدر، وأذلنا بؤس الزمان، نعم نحن المذنبون، قد جنينا على أنفسنا، فما نتيجة المخالفة والاستبداد إلا جر غضب العاقلين من العباد علينا، فقد ذقنا من السلطة أذى بها، ومن الرئاسة أطبيها، غير أنها والحق يقال أساناً استخدمن السلطة، وأفسدنا الرئاسة، فما لنا إلا أن نحتمل نتيجة أفعالنا، ونكتفي بما تحقق من آمالنا، قد سلط الله الإنسان على الحيوان، ونحن قد حكمنا زمناً ليس بقليل، ولم نزل الحاكمين للإنسان بالدهاء والرياء والاحتيال، نعم قد حكمنا زمناً ليس بقليل، ولم ننزل الحاكمين للأمراء مع قليل من المقاومة، ولكنني أرى أن الأخطار محدقة بنا، والإنسان يئن ويتأوه من الأعباء التي وضعناها على منكبيه لا يخشى علينا من الثورة، فبأي سلاح نحارب الإنسان إذا ثار علينا لينزع عنا سلطتنا؟ يجب أن نفك في حالتنا الحاضرة، يجب أن نستعد للقتال، فدلائل الانقلاب ظاهرة في كل دوائر المملكة البشرية، والإنسان بغي عن خدماتنا الآن؛ فعنده الآلات الكهربائية والبخارية والهوائية لتقضى حاجاته، وتجعل حياته على الأرض كثيرة السرور، قليلة المشقة.

إن هذه الاختيارات الجديدة ضربة قاضية علينا، وكل مظاهر هذا التمدن الحديث يضر بمصالحنا، ويحيط من مقامنا، قد أمست سلطتنا الآن ترساً للدفاع بعد أن كانت حساماً للهجوم، قد سلبتنا الكهربائية حقوقنا، وتعدى البخار على مصلحتنا، ودخل الهواء بيوننا الفارغة؛ فصار يخشى عليها من التدعي، أما والحق لهذا انقلاب سريع عظيم، نحن الآن على شفير الهاوية، أمامنا الظلمة الغير المتناهية، والعمق الذي لا يحد،

ووراءنا جحافل الكهربائية والبخار والهواء، ليس هذا فقط؛ فالأخطار التي تحيق بنا من الخارج ليست بشيء عند الأخطار التي تتهددنا في الداخل، ألم يلتئم عشر الخيل في مجمع عظيم منذ شهر ليتفاوضوا في الشرائع، والسنن المؤسسة عليها جامعتنا، ويحكموا على صحتها، وخلوها من الأغلط؟ أهذا الذي اتصلنا إليه؟ إذا نحن شككنا في صحة شرائنا، فماذا يفعل المؤمنون؟ والغريب أننا ابتدأنا في الشك والريب، فالجتمع المنكود الحظ حكم بعد الجدال والبحث والمناقشة على الناموس الذي نمشي بموجبه بالإعدام، يقول المجلس الموقر: إن شرائنا لم تتشاء عن حكمة معصومة عن الغلط، وإن الطريق التي سلكناها في الماضي تؤدي إلى هلاكنا في المستقبل القريب.

عقول مختلة في رعوس كبيرة، جياد سقيمة تطلب الشهرة بتكسير أواني إسطبلها، منذ مدة وجيبة أخذ أحد الجياد الكبيرة الذي يحسد الأطيوار على عشاشها أن يستهزئ بعض الأساطير التي نحترمها، ويعز علينا أن تتمهن، هذه هي حالتنا الآن؛ الأخطار من الداخل والخارج، الجياد المعتلة تلبط وتحرن ونحن المحافظين ساكتون عنهم. نعم، إن المخاطر تحت أقدامنا وفوق رءوسنا، فما العمل وكيف ننقيها؟ نهار البارح تخرج من إحدى الشركات الكبيرة خمسمائة جواد متحلين بحل الأداب، جياد ذوو أجسام وعقول سليمة قوية، ولكن لا شغل لهم في المدن الكبيرة، ولا يحتاج أحد من المتتدنين في هذا الجيل إلى خدماتهم، وزد على ذلك أن في الأسبوع الماضي أخرجت إحدى الشركات الترامواي ألف جواد من خدمتها، واستخدمت عوضهم قوتي الكهربائية والبخار، وهذا سجل جمعيتنا، ينبعنا – ويا له من نباً مؤلم – بأن في صفوتنا يوجد الآن خمسة آلاف جواد لا شغل ولا عمل لهم. وإذا لم نعلفهم يموتون، فمن أين لنا أن نعلفهم وهم لا يحركون ساكناً، ولا يدخلون بارة الفرد؟ فيا لتعاسة الخيل، إن قوتهم تتلاشى يوماً فيوماً، إن سلطتهم على وشك الإضمحلال، وأسفاه قد اندر عزنا، وبليت حلة بهائنا، ودرست معهما معاقل مجدهنا، وأسفاه على الزمان الماضي؛ يوم كنا نقود الشعب في عرباتنا المقدسة إلى حيث نشا، كنا في ذلك الزمان نحرن ونتمرد، ونشمخ ونهشم، وما لنا الآن إلا أن نطيع صاغرين، مفتشين على مصلحة نستر بها عرينا، ونسد رمقنا، يا ليتك لم تكوني أيتها الكهربائية، ويا ليت مخترع الأوتوموبيل لم يولد، ليس الملك الظالم من أمر بقتل من خالقه، بل هو ذلك المقلشف العالم الذي لا يتفس إلا ليضر، ولا يفتكر إلا ليفسد، ولا يتحرك إلا ليسد بوجوهنا أبواب الارتزاق. ما بال الفوضويين من البشر لا يريحوننا من ملوک العلم، وأرباب الاختراع الذين يقصدون إبادة جنسنا عن آخره؟ ما لك وهمبرت أيها الفوضوي؟ مازا

ينفع قتل ماكنلي؟ دونك وإديسون أو تsla، جرد سيفك على ماركوني، أو سبنسر، أو برتلو، هؤلاء هم أعداء العالم بأسره، هم هم الظالمون المستبدون الأشرار الذين يدوسون في مملكتي البشر والحيوان سموهم واحتراعاتهم، اصرف عنا أيها الأسد العظيم كيد المتفلسفين من البشر، نجنا من دسائس شياطين الاختراعات، خلص عبيذك وخادميك من العناصر القتالية التي إذا أضاءت أحرقـت، وإذا تحركـت قـلت».

وبعد أن انتهى الحصان من هذه المناجاة المؤلمة وضع رأسه بين قائمتيه، وغاص في بحر الهواجـس والأفـكار، ثم نهض بـغـتـة، وصرخ صرخـة عـظـيمـة لـيـسـتـ صـرـخـةـ أـرـكـيمـيدـوسـ الإـسـكـنـدـريـ فيـ حـمـامـهـ بشـيءـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهاـ.

«نعم! قد اكتشفت على سبب تقهقـرـناـ، قد عـرـفـتـ سـبـبـ تـقـدـمـ أـعـدـائـنـاـ وـنـجـاحـهـمـ،ـ الاتحادـ؛ـ الـاتـحادـ؛ـ جـمـعـ الـكـلـمـةـ،ـ وـحـدـةـ الرـأـيـ،ـ إـزـالـةـ الـاخـلـافـ،ـ وـقـتـلـ الشـقـاقـاتـ.ـ نـعـمـ يـجـبـ أنـ نـتـحـدـ،ـ فـالـحـمـيرـ لاـ يـعـضـدـونـ الـبـغـالـ،ـ وـالـبـغـالـ لاـ يـتـحدـونـ معـ الـخـيلـ،ـ وـالـخـيلـ لاـ تـقـرـبـ إلىـ فـرـيقـ مـنـهـمـ.ـ مـاـذـاـ هـذـاـ هـذـاـ بـلـغـضـ وـهـذـاـ الضـغـفـيـنـ؟ـ كـلـاـ مـنـ طـائـفـةـ وـاحـدـةـ تـرـبـطـنـاـ صـلـةـ الـقـرـابـةـ،ـ فـلـمـاـ إـذـنـ لـاـ نـتـحـدـ وـنـجـمـعـ قـوـانـاـ الـمـالـيـةـ وـالـعـقـلـيـةـ وـالـعـلـمـيـةـ؟ـ فـنـقـوـىـ إـذـ ذـاكـ عـلـىـ كـلـ عـسـاـكـرـ الـشـرـ وـالـفـسـادـ وـالـفـلـسـفـةـ فـنـسـحـقـهـاـ سـحـقاـ،ـ وـنـحـطـمـهـاـ تـحـطـيـماـ.ـ نـعـمـ يـجـبـ أنـ نـحـسـمـ الـخـلـافـ وـنـرـتـقـ الـفـتـقـ،ـ وـنـجـمـعـ الـقـلـوبـ وـنـتـكـافـ وـنـتـحـدـ،ـ وـلـكـ مـنـ ذـاـ الـذـيـ يـتـجـاسـرـ أـنـ يـتـظـاهـرـ بـهـذـهـ الدـعـوـيـ؟ـ أـلـمـ يـحـرـمـ حـصـانـ أـمـيرـكـيـ مـنـ جـامـعـتـهـ الـخـصـوصـيـةـ لـأـنـ تـظـاهـرـ بـمـبـادـئـ شـامـلـةـ،ـ فـخـرـجـ مـنـ كـرـسـيـ سـلـطـتـهـ ذـلـيـلاـ حـقـيرـاـ.ـ لـاـ تـسـاقـطـ عـلـىـ الـمـسـبـاتـ كـالـأـمـطـارـ يـوـمـ أـعـلـنـ لـلـحـيـوـانـاتـ دـعـوـتـيـ؟ـ أـلـاـ أـطـرـدـ مـنـ جـمـعـيـتـيـ؟ـ لـاـ بـأـسـ فـأـنـاـ أـفـضـلـ أـنـ كـوـنـ خـارـجـاـ عـنـهـاـ،ـ وـمـفـيـداـ لـطـائـفـتـنـاـ الـحـيـوـانـيـةـ بـوـجـهـ الـعـهـومـ،ـ سـأـجـاهـرـ بـمـبـدـئـيـ وـسـأـجـمـعـ فيـ إـسـطـبـلـيـ وـجـهـاءـ الـحـمـيرـ وـالـبـغـالـ سـؤـاـدـبـ لـهـمـ مـأـدـبـةـ فـاـخـرـةـ،ـ سـأـتـصـلـ إـلـىـ عـقـولـهـمـ عنـ طـرـيـقـ بـطـوـنـهـمـ،ـ سـأـعـلـفـهـمـ وـأـسـقـيـهـمـ وـأـوـفـرـهـمـ اـشـرـاحـ الصـدـورـ،ـ وـالـانـبـاسـاطـ بـقـدـرـ ماـ يـمـكـنـنـيـ،ـ ثـمـ أـعـرـضـ عـلـيـهـمـ هـذـهـ الـمـسـأـلـةـ،ـ وـأـسـأـلـهـمـ الـمـسـاعـدـةـ،ـ سـأـفـعـلـ ذـلـكـ حـالـاـ،ـ سـأـفـعـلـهـ الـآنـ».

فتقدم الحصان إلى باب الإسطبل ونادي الجيش كاتبه قائلاً: «هـاتـ مـعـكـ وـرـقـاـ وـقـلـمـاـ وـحـبـرـاـ،ـ وـتـعـالـ مـسـرـعـاـ».ـ فـجـاءـ الـجـيشـ حـامـلاـ قـلـمـهـ وـمـحـبـرـتـهـ وـأـورـاقـهـ،ـ وـجـلـسـ عـلـىـ كـرـسـيـ يـنـتـظـرـ أـوـامـرـ مـوـلـاهـ،ـ فـأـمـلـىـ عـلـيـهـ الـحـصـانـ مـاـ يـلـيـ:

سيادة الراعي الصالح، والرشد الفالح، والنزيه العظيم، والمنطقى الفهيم
المفضال العلامة، والبحر الفهامة، الجزيل الفضل، الجليل القدر، الشريف

الأصل، النافذ الأمر، أطال الأسد العظيم وجوده لاستفادة من علمه، وننهدي بإرشاداته، أمين.

تعجلني سعيداً إذا شرفت إسطبلي مساء غد لتناول الغذاء معي، وهناك أمور خطيرة تستوجب المخابرة؛ إذ إن فيها صيانة حياتنا، وحفظ سلطتنا، واقبل أيها الأخ المكرم تأكيدات ولائي، وعلىأمل اكتمال سوري بوجودكم أحضركم الشكر الجزيل.

أحوكم في الحيوانية الحسان

أرني ما كتبت، وأخذ الحسان النسخة من الجحش وقرأها، ثم قال: ألم أقل لك: «وأقبل إليها الأخ المحترم» فلماذا كتبت عوضها: «الأخ المكرم» لأنّا نعلم بأنّ هذا النعت يعد شتيمة بين عشر البغال والخيول والحمير؟

الجحش: أليس لفظة مكرّم اسم مفعول من كرم يكرم، لأنّها تعني هذه اللفظة التوقير والاعتبار؟ فهل نكون شتمنا الحمار إذا نعتناه بال الكريم؟ هل لك أن تفهمي الفرق بين اللفظتين إذا لم أكن مصيّباً بما قلته.

الحسان: أنت مخطئ؛ فالفارق بين المكرم والمتحترم هو أن الأول بعيد عن الهاون والذل والاحتقار واللؤم، والثاني قريب من الغيرة والمجد والاعتبار والأبوة.

الجحش: أما والأسد فأنا لا أرى فرقاً قط بين الاثنين، فمن كان بعيداً عن اللؤم يكون بالطبع قريباً من الأبوة، ومن كان قريباً من المجد يكون بعيداً عن الذل والهاون، أفالاً يكون للفظتين نفس المعنى؟ لا يا سيدي أنا لا أظن أنّ في نعتنا الحمار بال الكريم شتيمة له، وعندي أن لفظة مكرم هي أعزب من لفظة محترم؛ لأنّ الأولى لا تقدر تصوغ منها إلا كلمات حسنة مثلها، والثانية يشتق منها الحرام والحرامي، والحرم والحرم ... إلخ.

الحسان: قد سحّمت لك أن تتفلسف، فغير الآن العبارة واكتب: «أيتها الأخ المحترم» واذهب بالنسخة هذه إلى المطبعة، وأوص على طبع خمسمائة نسخة منها. ولما خرج الجحش من الإسطبل طفق الحسان يتمشى متھلاً فرحاً وهو يقول: «سيخلد ذكري بين الحيوانات، وسترجف المملكة البشرية من قوتي إلى الممات، إن عملي هذا لعمل شريف، وإن كانت ضدّي كل الغطاريق، لا أخاف ما زال معّي الأسد القوي المخيف. نعم، إنني

الحصان في الإسطبل



الحصان في مكتبه.

على جانب عظيم من القوة والمكانة، فياللسور، أي حظ وأي انتصار مبين، لا بد من أن
أقول بعد هذه المأدبة قول الشاعر:

تم ما رمت والزمان وفي لي وقد انجاب عن نهاري الضباب

نعم سنحطم القوات البخارية والآلات الكهربائية إذا تم ما أتمناه، فلنجمع قوتنا
لنهلك من العالم كل مخترع لعين، وتصبح ظواهر التمدن الحديث لا أثر لها ولا عين؛
نحن ضد التمدن، نحن ضد الآلات الميكانيكية، والراكب البخارية، والعربات الكهربائية،

نحن ضد كل عقل يجهده صاحبه في إيجاد تسهيلات جديدة واحتراكات مفيدة. يجب أن نضرب ضربة قاضية، كفانا نلاً وضعفاً وفقراً وهواناً، كفانا خصاماً وشققاً واختلافاً، كفانا نفوراً وبغضاء ودسائس ووشایات. ضم الكلمة، جمع الرأي، اتحاد القلوب، تضافر الأفكار، قتل كل مسبب يولد النفور والشقاوة. هذا ما تطلبه هنا مصلحتنا، وتحثنا على إتمامه سلطتنا التي أوشكت أن تنزول.

حبدا لو كانت الجلسة الآن وقريحتي جوادة؛ فيمكنني التكلم بفصاحة وحماسة وإخلاص، أَفْ لم يعد لي صبر على الانتظار، ولكن لا بأس إذا درست قليلاً، واستعدت لهذه الجلسة، يجب أن أستميل ضيوفي إلىّ، يجب أن أقنعهم لكي يعتنقوا مبدئي، يجب أن أبين لهم الحقائق الراهنة مدعاومة بالبراهين الساطعة، «إلى الدرس إذن والتفيش، فهذا عند الحسان العاقل أفضل من التبن والخشيش»، ويذهب الحسان إلى مكتبه، ويكتب على المطالعة والكتابة.

الفصل الثاني

المأدبة

ولما تم طبع رقاع الدعوة وزعها الجحش على أصحابها الأفضل، وفي مساء اليوم الثاني قبل أن جاءت الساعة الثامنة، غص الإسطبل بأفضل البغال والحمير والخياد وهم لا يسون أفتر العدد، وأثمن البردعتات، من أقمشة سوداء وأرجوانية، وفي عناقهم رشمات يتلألأ فيها عدد من الذخائر والتعاويذ، فتطقطق عند الحركة، ومنهم من جاء يعكر على عصا مذهبة، حاملًا في خرجه لوح شريعة المقدسة، ثم جلسوا جميعهم حول مائدة جميلة مزينة على طرز بشري فيه كل أنواع الفخفة، ويزيد رونقها أنواع الزهور المنتورة حولها، وحول الصحون الملوءة من الطعام على اختلاف ألوانه، واللحوم والأسماك على تعدد أجنباسها، والخضر على تنوع أصنافها، وكلها مخلوطة ببعضها خطأً حمارياً، وعلى وجهها غطاء أبيض مصنوع من البرشان. أما أصناف الخمر والمشروبات فحدث عنها ولا حرج، فبراميل الجعة كانت في ذلك المساء بعد الضيوف، وكل واحد جلس وبرميه إلى جانبه، وأمامه إناء كبير من الفخار.

- كلوا واشربوا وتهللوا فغداً تموتون.

وبعد أن جلس الكل حول معالفهم، وزالت الضوضاء، وسد النظام نهض صاحب الدعوة ورفع رأسه ويديه نحو السماء، وخطاب الأسد القدير خاشعاً متوسلاً فقال: نشكرك يا رب على غزير نعمك ولائك، ونتضرع إليك بصوت خاشع كي تشمل بنظرك الإلهي جميع المؤمنين من أبنائك لا تحول عنا إلهامك الهادي إلى الرشاد، ولا تتخلى عن المطيعين لنا ولك من العباد، انصرنا يا رب على القوات الشيطانية التي ظهرت في هذه الأيام الأخيرة، واسحق أعداءنا وأعداءك أهل التمدن الحديث، وذوي النفوس الحقيرة، كن لنا يا رب معينا، واصرف عنا غضبك، وارمقنا بحلنك، وشدد عزمنا، وثبتنا في مسالك الصلاح وطرق الهدایة، آمين.

وبعد أن فرغ الحصان من صلواته هذه رفع حافره الأيمن، وقسم به الهواء إلى أربعة أقسام راسماً بذلك رسم صليب كبير، ثم جلس على برميله بإزاء المعلم، ودعا ضيوفه إلى الأكل والشرب والانشراح.

- كلوا واشربوا وتهللوا فغداً تموتون.

أحد البغال: فلتخيال الفلسفة الأبکورية! صل الأسد على أبيكاريوس وسلم! الحصان: لا تستحوا أيها الإخوة المحترمون، الإسطبل إسطبلكم، ولا تظنوا أنكم في بيت عدوكم، فكنا نذكر أن الأسد له المجد دخل ما بين أعدائه، أما الفرق بينه وبينكم هو أن الأسد صلب وأنتم ستحيون حياة جديدة، أما الآن فلنأكل ولنشرب، فلنشرب على ذكر الحبيب، ولكن إياكم أن تسکروا. أهلاً وسهلاً بكم إن حاسياتي العميق لا يعبر عنها بلغتنا الحيوانية، شرفتم أيها الحمير الكرام، آنستم أيها البغال الورعون العظام، لو كان لي صوت لطيف لكتن أنشدكم فأطربكم، أها. نعم، نعم، إن لكاتبي الجحش صوتاً رخيمًا: يا جحش يا جحش، آتنا بعودك، وأطربنا بنشيدك.

فجاء الجحش مطيناً، وبهذه عود مصنوع من الجلد، وأوتاره من الشعر، فجلس على سدة بالقرب من المائدة، وأخذ يلعب بالأوتار إلى أن عدل عوده، وصرخ منشدًا: شرف القوم الكرام ... إلخ.

فطرب الحاضرون، وهاجت عواطفهم، فصرخوا جميعهم متھللين: كمان يا جحشنا كمان، بالله عليك منعاد، يا سلام ما حد سمع بعد. بعد. وغيره من عبارات الاستحسان، وصرخات السكران الولهان.

ولما سمع المغني هذه التصدية الجميلة لصوته الأجمل أخذ ثانية عوده الهندي، وطقق ينقال على أوتاره اللطيفة ريشته الرشيقه الخفيفه، وغنی على لحن وضعه أحد الغزلان في أبيات لجمال عربي:

فلما انقضى ما بيننا سكن الدهر
ويَا سلوة الأيام موعدك الحشر
كما انتقض العصفور بلله القطر
وزرتك حتى قيل ليس له صبر

عجبت لسعي الدهر بيني وبينها
فيما حبها زدني جوى كل ليلة
 وإنني لتعروني لذكراك هزة
هجرتك حتى قيل لا يعرف الهوى

البغال (بصوت واحد): أما والأسد فهذا من أبدع ما غُنِي وأُنسد.
صاحب الدعوة: زدنا بالله عليك يا جحشنا العزيز من غنايك المطرب المهيج،
فعدل الجحش عوده ثالثة وتمت بعض الأشعار، ثم غنى أبيات جمال آخر في بعض
جواري الملوك المنادرة:

الخدر في اليوم المطير	ولقد دخلت على فتاة
مشيقطة إلى الغدير	فدفعتها فتدافعت
كتنفس الطبي البهير	فلثمتها فتنفسست

أحد الحمير: أما والأسد العظيم فهذا لا يحتمل. تريد منا آه يا جحش كمان من
دفعتها فتدافعت ولثمتها فتنفسست، كمان كمان وأنت الامر المطاع، أما الجحش فلم
يسمع تضرعات الحمار، بل أتبع الآبيات لحناً من التقليل الأول بإطلاق الوتر في مجري
البنصر، وغنى بيتهن رقيقين لأحد جمالي الدولة الأموية:

براني طول ذا الكمد	ألا يا ظبية البلد
فؤادي أو خذني جسدي	فردي يا معذبتي

أحد البغال: هذا يا جحشنا المطرب من أبدع الألحان وأعذبها، فقد أجدت في
غنائك، وأحدثت طربًا عظيمًا في نفوس أنسائك، فاسمحوا لي يا أسيادي إذن أن أشرب
نخب من إذا هز حلقة هز القلوب، أو حرك عنقه أزال الكروب، وأطلب إليكم أن
تشاركوني بهذا النخب الواجب علينا شربه بعد طلب الإذن من صاحب الدعوة. إني
أشرب وإياكم سر جحشنا المغني المطرب الذي لو وجد في دار ذاك الآدمي الذي يدعى
الرشيد لما سمعنا بإبراهيم العظيم وإسحاق الفريد.

فلثمتها فتنفسست كتنفس الطبي البهير.

فوقف جميع الحاضرين ورفعوا كتوسهم إلى فوق رءوسهم، وشربوا نخب من
أطربهم بألحانه العذبة الرقيقة، ولكن بين كل هؤلاء الحمير والبغال والجياد الواقفة
كان يرى الناظر حيواناً صغيراً جالساً على برميله يتبعس ابتسامة الاستخفاف والتهكم،



وهو الثعلب الذي دعي إلى الجلسة؛ لأنه صحافي ليذيع أعمال المجمع العظيم، ولكنه بقية الثعالب المتفكرة أبى أن يشارك الجمع بنخب من إذا هز حلقة اهتزت له القلوب. وعمله هذا الشاذ أوقع الاستغراب والدهشة، لا بل الغيظ في قلوب بقية الحيوانات الذين أخذوا يتساءلون عن هذا العاصي، وعن سبب تصرفه السيء، الخارج عن دائرة الأدب والاعتدال، والبعض من المتحمسين الحادى الطبع من الحمير لم يستطعوا إخفاء ما داخلهم من الحنق والغضب، فأخذوا يتساءلون بصوت مرتفع: «من هو هذا الصعلوك؟» «من أين أتى؟» «ماذا يقصد هذا الثعلب الحقير بتصرفه المعوج؟» «أما والأسد فقد

شتمنا، وشتم المغني أيضًا، «هل هو جلمود؟» «ألا يشعر بقوة الجمال؟» «ألا يعرف قيمة الصوت الرخيم؟» ... إلخ.

أحد البغال: اطردوه من الإسطبل.

أحد الجياد: نعم اطردوه.

(فوق إذ ذاك الثعلب على برميله، ونظر إلى الجمع نظرة المستعطف، وأنشدتهم قول ذلك الشاعر العظيم الذي أراد من الزمن أن يبلغه ما ليس يبلغه في نفسه الزمن، قال):

أحد البغال: أنت بالحق صخرة، أصمت، أصمت إذن.

أحد الحمير: اطردوه لا تدعوه يتكلم.

الثلعب: يا أسيادي الأفضل، لو أذنتم لي بكلمتين لجاوبتكم على سؤالاتكم، وبينت لكم أسباب تصرفي الذي لم يصادف استحسانكم.

الجميع: أصمت، اسكت، انزل عن برميلك.

الثلعب: ألا يحق لي أن أتكلم كبقية الحاضرين وأنا مدعو لهذه الجلسة، هل يرضى صاحب الدعوة الفاضل عن إسكاتي وطردِي؟ هل يرضى عن إهانة ضيفه في إسطبله؟ هل من قوانين الاجتماعات وقواعد الأدب أن تقدّفوا نحوِي كل كلمة باطلة قبل أن تعرّفوا غائيتي وقصدي (هـ هـ هـ أصمت فليسقط الثعلب اللعين) أعيروني أذنًا مصغية، ولا تقلدوا الحيات بأصواتكم رشقتموني بسؤالات مهينة وقبلتها بقلب متواضع (هـ هـ) وأجاوبكم عليها دون أن أمس كرامتكم «من أنا؟» (هـ هـ)، «من أين أتيت؟» (هـ هـ)، «ماذا أقصد بتصرفي؟» اسمعوا وبعد ذلك اصفروا وهسهسو، أنا يا أسيادي صحافي (هـ هـ بش بش) أجاهد وإياكم في سبيل الحق والحرية، أنا حيوان جئت من بين الحيوانات الضعيفة التي تنظر إليكم شرزاً، وتكتم لكم الشر والعدوان، رسالتـي في هذا العالم هي أن أوفق بينهم وبينكم، وغايتـي القصوى أن أهذب الجهلاء في مملكتـنا كـي يقدـروا تعاليـمـكم حقـ قدرـها، وأن أنبـهـكم إلى هذه القـوةـ العـظـيمـةـ الكـامـنةـ الآـنـ فيـ بـطـنـ الجـهـلـ، فـلاـسـتـبـادـ منـ جـهـةـ والـجـهـلـ منـ جـهـةـ أخرىـ يولـدانـ اضـطـرـابـاـ مـسـتـمرـاـ، وـقـتـالـاـ مـتوـاصـلـاـ، آـنـاـ يـاـ أـسـيـادـيـ مـمـثـلـ التـعـاسـةـ وـالـاضـطـهـادـ، جـيـثـ لـأـشـارـكـمـ فـيـ هـذـاـ المؤـتـمـرـ؛ لـعـلهـ يـكـونـ فـائـدـةـ لـعـالـمـاـ، وـلـعـلـهـ يـرـفـعـ عـنـ نـفـوسـنـاـ المـضـغـوـطـةـ أـثـقـالـ الـظـلـمـ وـالـجـهـلـ، وـيـتـمـ فـيـهـ قـتـلـ التـعـصـبـ الـذـيـ يـنـفـثـ بـيـنـنـاـ سـمـ الشـقـاقـ

والخصام، ولتكسر القيود التي تكبلت بها أقلامنا، قد جئت لأشارك في البحث عن أمر جليل، ولم أجئ لأسمع الغناء، وأشرب أسرار المغنين:

غير مجد في مذهبي واعتقادي نوح باك ولا ترنم شاد

وخصوصاً في مثل هذا الوقت، ففي ساعات الفراغ أسر بصوت رخيم وعود جميل، ولست كما تظنون جلموذاً غير أني أعجب كيف أن أمراً طفيفاً يحولكم عن مقصدمكم، ويصير مؤتركم هذا قهوة مصرية كيف أن صوت جحش ينسיקم نفوسكم، ويسلبكم عقولكم (قف قف هس هس)، لا تظنوا أني أنكر على الجحش فضله، لا والحق فإني أطرب بغنائه في غير هذا المقام، وأشرب نخبه في غير هذا الموقف فضلاً عن أن الأشعار التي أنشدها فيها من التغزل وبذيء الكلام ما لا يليق بحضراتكم استماعه، ماذا يقول عنكم جمهور الحيوانات التي ترشدونها وتنهونها مما أنتم فاعلون الآن؟ ماذا تركتم لأولئك الحيوانات الذين يصلون ليهم بنهارهم، منعمسين في التهتك، ومسترسلين في اللذات؟ وكيف نوفق بين تقواكم المعهودة، وتقشفكم الغير المحظوظ، وبين أعمالكم هذه؟ كيف تسرون وتفرحون بغناء فيه هذه العبارات القبيحة، والتلميحات السفيهية: «ولقد دخلت على الفتاة، فدفعتها فتدافعت فلثمتها فتنفست»، يا أسيادي الأفضل، عودوا إلى حكمتكم التي تركتموها في هذه الدقيقة، تأملوا في ما أنتم فاعلون، اذكروا أننا اجتمعنا لنتخابر بأمور خطيرة، فيها صيانتنا، وحفظ مقامنا كما ذكر في رقعة الدعوة. لا تظنوا أنتي أخalf لكي أعرف، كلا أنا أخalf الآن لأنني لم أنس الغاية التي من أجلها اجتمعنا، فاعذروني إن كنت شديد اللهجة، إنما ذلك نتيجة غيرتي الحاضرة على أبناء جنبي، ولا أقول ذلك لأنتم ضمناً بالفتور وعدم الاكتراش، ولكن لما رأيتم غارقين في بحور اللذات، ساهرين لاهين خفت على مشروعكم من الانقلاب والفساد، فجئت منبهًا يا أسيادي لا منذرًا ومذكرًا لا متهددًا.

وكان لكلام الثعلب في النهاية وقع حسن في صدور البغال والجياد، فندموا كلهم على ما فعلوا، وانقلبوا ببرهة من أعداء إلى أصدقاء للثعلب الذي كان كلامه قاضياً على السكر، وهوسة الغناء، فرمأهم في لحج الهواجس والتفكير، حتى إن أكثرهم أفاقوا من غفلتهم، وأخذوا يبدون علائم الاستحسان، فالثعلب الذي ابتدأ يتكلم بين هسهسة المستهزئين فاز فوزاً مبيناً، وختم خطابه بين لبيط الاستحسان.

أحد الحمير: أما والحق إن في كلامه زبدة.

أحد البغال: إنه لعين الحق، فقد جئنا لنعقد مجلس إصلاح، وليس مجلس غناء.

أحد الجياد: فليعيش الثعلب إنه العاقل الوحيد فينا، يجب أن يترأس الجلسة،

وأجتمع حوله إذ ذاك عدد غفير من الحاضرين، وأخذوا يهنتونه على جرأته، ويثنون

على أدبه، ويستغفرون منه لإهانتهم وإياه قبل أن عرفوا عنه شيئاً.

(وبينما هم يهنتون الثعلب وقف أحد الحمير الشقر السكاري فهز أذنيه

المنتصبين، ولبط لبيطاً قويًا حتى استلتفت إليه أنظار الحاضرين، ثم رفع

كاس الجمعة فوق رأسه، وقال:

وفي سكرة منها ولو عمر ساعة (هك)

ترى الدهر عبداً (هك) خاضعاً ولد الحكم

فلا عيش في الدنيا لمن عاش صاحياً (هك)

ومن لم يمت سكرًا بها فاته الحزم (هك)

ما بعرف يا إخواني مدين جوني هالبيتين (هك)، ولكن مدين ما كانوا مليح قد
عبروا عن فكري (هك). إيش بيهمني أنا إن صار إصلاح (هك)، وإن ما صار، وإن تم
اتحاد، وإن ما تم بدبي أسمع غنا الجحش، وأنبسط (هك)، بدبي أكل وأشرب وأفرج
بركي بكره موت. (هك) فارتقتع عند هذا الكلام الضوضاء والهسهسة، وجاء من أربع
زوايا الإسطبل صوت واحد يطلب إسقاط هذا الحمار السكران: اسكت واخرج من
الإسطبل.

الحمار: إوعا تصدقوا إني (هك) بسكت إلا ما يفتح تمه الجحش (هك)، وإوعا
تصدقوا إني بخرج من الإسطبل إلا أنا وإياته (هك) أنتو كلكم مجانيين، والثعلب (هك)
اللي حكي بالأخير أكل دجاج كثير (هك)، أنا حيوان لكم تعرفونني، حيوان عندي هلق،
صوت طيب، وعود وكبايه، وما ناقصني غير (هك) ... ها ها ها، فلثتمتها «فتنتها
موش» هيـك دخلـك.

**الجميع (بصوت حي): أخرجوه من الإسطبل، أخرجوه حالاً، سفيه متهتك سكران
أسقطوه عن البرميل! أخرجوه من الإسطبل.**

فهجم إذ ذاك عليه أربعة من البغال الكبار، اثنان منهم قبضاً على رجليه وذنبه،
واثنان أمسكا به رأسه، وحملوه كلهم إلى باب الإسطبل، وهو يقول: تذكروا أنكم
شحطوني (هك) من جمعيتكم، فلا تعتبوا علي إذا صرت جمل، ولقيت لفه خضرا
ضراعين (هك)، بطلت كون (هك) حمار خليلكم هالفروه (هك) لا إله إلا الله، وبكره
بتسمعوا (هك) عني في جرائد إسطنبول (هك)، هونيك بغني وبرقص، وبنبسط بين
الحرير (هك)، وأجري بضهر الفلك (هلك)، أنتو صلحوا العالم، وخلصوا نفوس البشر
(هك)، وأنا أجري (هك)، وكان قد وصل إلى الباب فرماد البغال خارجاً، وأغلقوا باب
الإسطبل، وأقفلوه كي لا يحاول الدخول ثانية.

الفصل الثالث

المحالفه

وبعد أن طرد الحمار السكران من الجلسة، وساد النظام انتصب الحصان صاحب الدعوة، وطفق يخطب في ضيوفه قائلاً:

بسور لا يحد أرحب بجمعيتي البغال والحمير اللتين قاومتنا في الماضي، ومن صميم الفؤاد أشكرا لكم جميعاً تلبيتكم الدعوة، وتشريفكم هذا الإسطبل، فقد جعلتمني سعيداً جدًا؛ أولًا لأنكم من زمن طويل لم تجتمعوا كلكم تحت سقف واحد. وثانيًا لأن آمالى عظيمة في نتائج اجتماعنا الحسنة، فحضوركم يشير إلى الخير، وملامح وجوهكم المنيرة تنبعنا بالسلام. خذونى بحلmekم قليلاً لأبسط لديكم بعض الكلام بشأن هذا المؤتمر مبيناً بوجيز العبارة الغایة التي من أجلها دعیتم إلیه، واعلموا يا أسيادي أن الحاجة وليس النظريات الفلسفية دعتنى إلى عملى هذا الخطير، لما رأيت جمعيتنا في تقهقر، ولما عاينت تقدم أعدائنا السريع هزني عامل الغيرة على صالحنا المشترك، وبشرت بالمشروع الذي جعلنا حجر زاويته مؤتمرنا هذا السلمي، نعم إن الحاجة تدفعنا والضرورة تندرننا، والصالح العمومي يحركنا إلى إتمام أمرين خطيرين، ولو على الرغم منا، ألا وهما الاتفاق والاتحاد.

قد مضى على شقاوتنا مئات من السنين، ونحن لم نزرع في خلالها إلا بذور البغض والشحنة والإحن، وكانت جمعيتنا تعلم أعضاءها كي يبغضوا أقاربنا الحمير، وجمعية هؤلاء تحت أعضاءها على القيام ضد إخواننا البغال، وكلنا أسيادي فروع من أصل واحد قد شتمنا بعضنا في الماضي قد اضطهدنا بعضنا، وضيقنا على نفوسنا، وقتلنا الألوف من القردة والثعالب والبقر والجمال، وغيرهم من الحيوانات التي خلقها الله كما خلقنا وجعلنا كلنا متساوين. قد فرقنا البن عن والده، والأخ عن أخيه، والابنة عن أمها، والمرأة عن زوجها، وأضرمنا نيران الفتنة في الهيئة الاجتماعية، ولماذا هذا كله

أتأييد سلطتنا التي هي واحدة؟ أليتتصر بعضاً على بعض بقتل أنفسنا؟ فما هو يا ترى سبب شقاقنا؟ ما الذي فرق بيننا، وجعلنا أعداء الداء؟ إني أخجل حينما أتأمل بهذا السبب الطفيف الذي نجمت عنه هذه الانشقاقات الفتالة، أليس سبب انشقاقنا نحن الخيل عن الجمعية الأصلية قضية أحد الحمير الكبار الذي أراد أن يقترب بدابة في الدير، ومنعه عن ذلك نائب الأسد، فقادت قيمة الحمار الفصيح على النائب العظيم.



فرماه البغال خارجاً وأغلقوا الباب.

وكان ما كان من الانقلاب الذي ندعوه إصلاحاً، فهل هذه القضية الصغيرة تبقينا متشتتين عن بعضنا مدى zaman؟ هل يجب أن نضحي حياتنا وحياة الملايين من

إخواننا إكراماً مخلوقين تخاصماً في الأجيال المتوسطة لغايات شخصية؟ أمن أجل هذا نتقاول؟ أمن أجل هذا نشتغل بالسر ضد بعضنا، ونبعد عن الوئام الذي فيه حياتنا؟ أمن أجل أفراد لا نعرفهم إلا من التاريخ نكيد لهن نعرفهم المكائد، ونسعى في إسقاط بعضنا البعض. قد مضى ما مضى، قد ارتكب أجدادنا جرائم عديدة، عار علينا أن نكررها نحن في هذا الجيل، نعم إننيأشعر بهذه الذنوب التي ناءت على كلها، فصرت أناه من ثقلها، قد اتصلت خطيئة أجدادنا بنا، فيجب أن نظهر أنفسنا بالقيام بهذا المشروع الذي فيه خير الحيوانية عموماً، لا تعلمون أن شقاوتنا هذا هو سبب سعادة أعدائنا، وتقديمهم، ألا تعلمون أن قوة العدو – وهو عدونا كلنا – مؤلفة من ضعفنا، وتقديمه مستمد من تقهقرنا، وتقهقرنا ناجم عن انقسامنا، وانقسامنا ناشئ عن جهلنا، وجهلنا يثبته فيما غرضنا الأعمى، ومحبتنا الذاتية؟ فلنقتل إذن أغراضنا العمياء، فلنمول إلى حين محبتنا الذاتية! أين الحكم التي هبطت علينا من السماء، قل لي بربك أيها الحمار المحترم ما هي قوتنا الآن، وأين تلك السلطة الممتدة، والعز الشامخ؟ أين تلك الخيرات الغزيرة التي كانت تطرح على أقدامنا، قد زالت كلها أو أوشكت أن تزول، ونحن نحن الجنون على أنفسنا.

كلكم تعلمون أننا الآن في احتياج كلي إلى التكافف والاتحاد؛ فالكهربائية عدوتنا اللدودة قد ظهرت في هذه الأيام، والبخار والهواء المضغوط جعلا خدماتنا للهيئة الاجتماعية أموراً ثانوية، فكم من أعضاء جمعياتنا يخدمون إله البطالة الآن، ولا يستطيعون أن يجدوا شغلاً أنسع يشغلهم، فالعالم قادر على أن يستعنني عنا إلا إذا استبدلنا الضعف بالقوة، وجمعنا كلمتنا، واستبدلينا في أمورنا عندئذ نعامل العالم كله بالمثل، ونعلن استقلالنا فيعرف الناس إذ ذاك أن خدماتنا للهيئة الاجتماعية، ولو كانت أعلى من الكهربائية والبخار فهي أنسع وأحسن؛ لأنها أقل خطراً، وأكثر ثباتاً، ويستطيع أن يتمتع بها كل مخلوق غنياً كان أم فقيراً، ضعيفاً أم قوياً، حقيراً أم عظيماً، أما الآن فكم هي الآفات التي تكتنفنا، وتتهدد وجودنا؟ أمعنا النظر في الترقى الحاضر – الترقى الشيطاني القتال – تجدوا أن باب الارتزاق في المدن قد سُد في وجوهنا، فالأرتال تجرها الكهربائية، والعربات يجرها البخار، والأحمال الثقيلة ترفع وتنقل بالاسم بقوتنا، وبالفعل بقوتي البخار والكهربائية. وفي الشهر الماضي قامت شركة كبيرة ضد الخيول التي كانت تجر التراموي، وأخرجت من خدمتها ألف حصان قوي، وقامت شركة أخرى في إسبانيا مؤخراً وقتلت الوفا من الحمير التي أفسدها الخمول والكسل،

والبغال في روسيا في انحطاط عظيم، ومع أن جمعية الحمير معززة في إسبانيا فهي لا تقوى على أعدائها الجبارية، والحكومة الإفرنجية قرأت للعالم في هذا الجيل صفحة من تاريخها في أواخر الجيل الثامن عشر، وببربة واحدة استأصلت الحمير، وأبادت جمعياتهم، أليست هذه المقاومة كلها نتيجة الاختراعات الجديدة، والقوات الكهربائية الحديثة؟ قلت: إن أبواب الارتزاق قد سدت أمامنا في المدن، فهل تظنون أن حالتنا في القرى أحسن؟ أليس الفلاح مستغنىًّا عنا؟ لا يحرث أرضه بالآلات الميكانيكية والبخارية التي ظهرت في أواخر هذا الجيل؟ الزراعة بالآلات، والحصاد بالآلات، والخيول على خالقها؟ زمان مدلهم، مستقبل مكفره، وحياة مرة ذليلة، قاتل الله الأوتوموبيل وأحرق في الجحيم مخترعه، فهذه الآلة وحدها رمت في عالم البطالة الغير المتحرك الوفا من الجياد القوية، وقد سقطت أسعارها الآن، وكثير عددها، فصار يقتنيها كل إنسان فقيراً كان أم غنيًّا. هذه حقائق تؤلم وتحزن، وإذا دام هذا الحال يض محل لا شك جنسنا، وتتلذاشي جمعياتنا، ألسنا نحن الذين سلط الله الإنسان علينا فقلينا الآية بمهارتنا، وتسلطنا عليه في القرون الغابرة: قرون الحسان والحمار والبغال، قرون لم تبرق فيها الكهربائية، ولم يعمم بأفقيها البخار.

قد تمعتم بلذة السلطة، وذوقتم حلاوة العز والاستبداد، فكتتم تجرون الشعب في العربات المقدسة العظيمة إلى حيث شئتم، وكان إذ ذاك الله الحوذى، كنتم إذا نقمتم على الجمال تشنون عليهم الغارة، فترحفون على معاقلهم بألف من الحمير والبغال، يقودهم حمار قصير أعمى يمتاز عن إخوانه بشهنقته الفصيبة، كان إذ ذاك الله الحوذى، أما الآن فلا عربة ولا حوذى، فقد هجرنا الهناء، وحرقنا الكهربائية بشرارها. وإذا كان قد بقي بعضاً في خدمتنا القديمة، فلا يعامل قط كما كنا نعامل في الماضي، فإذا وقفنا أمام العربية، وشمسنا أو كبونا أو حرنا هز لنا الحوذى الظالم سوطه، هذه هي نتيجة ضعفنا، فالناس ينظرون إلينا، ويجدوننا متخاصمين، فيزدرؤن بنا ويدللوننا، وفي النهاية يطردوننا من بيوتهم وإسطبلاتهم، فتأملوا يا أسيادي في هذه الحالة، يوجد في جمعيتنا الآن خمسة آلاف حسان بطالين طردوا من مراكزهم؛ لأن أصحابهم يفضلون خيل الكهربائية على خيل الله، فمن أين يأكل هؤلاء المساكين؟ فلو لم تكن الحروب قائمة أبداً على قدم وساق بين تابعي الأسد والبرابرة لكانوا يموتون جوعاً، فيفسد الهواء من ننانتهم، فقد بعثنا في الأسبوع الماضي ألفي حسان إلى الصين، وألفي حسان إلى الترانسفال فتستخدمهم هنالك الدول البشرية لغاياتها الدينية، وهو

لا يعيثون بذلك؛ لأنهم يختالون مضطرين، ويداهنون مكرهين، من هنا يموت شهيد مبدئه في هذه الأيام؟ فمن كان بأشد الحاجة إلى المال يخدم من يستأجره بأجرة كبيرة، ونحن لا نلومهم بل يجب أن نلوم أنفسنا؛ لأننا غافلون عن مصلحتنا، لاهون بالانقسام، تائهون في فيافي الأوهام ومهامه التخيلات،وها أنا الآن أقي عليكم سؤالاً صغيراً: هل تريدون أن تعيدوا سلطتكم، وتعززوا أنفسكم؟ هل لكم أقل مطعم في هذه الحياة؟ فإذا كان ذلك فعليكم بالاتحاد، عليكم بالتحالف، ولنس اختلافاتنا الصغيرة، ولنذكر أننا كلنا من طائفة واحدة، ومن نوع حيواني واحد، جمعياتنا مشتقة بعضها من البعض، والمرجع كله إلى أصل واحد تتبع معلمًا واحدًا نعبده، ونحبه فوق كل شيء، ولا يهم إن أحب الحمير الأم أكثر من الابن، أو الأب أكثر من الابن، فلا يجب أن نختلف ونتناقش على مسائل وهمية لا دخل لها في شرائتنا، فهل قال لنا الأسد — له المجد — أن نعبده بطريقة مخصوصة؟ هل أمرنا بأن نتخاصم بسبب دمه وجسده؟ هل يهمه إن عبدينا رأساً أم بواسطة الصور والتماثيل؟ نعم قد حثنا لا بل قد أمرنا بمحبة بعضنا بعضاً، حتى إنه قال: حبوا أعداءكم، فلماذا إذن لا نعمل بقوله هذا، ونهمل ما لم يقل لنا عنه شيئاً. نعم يا أسيادي قد تفکرت كثيراً في هذه الاختلافات، ووجدت بعد الدرس المتواصل أن الأسد لم يقل لنا عنها في كتابه شيئاً، ولذلك تحققت أنه لا يريدها، وأظن أنه يتآلم إذا رأى نقاتل بعضنا بعضاً، فالاختلافات هذه لم يولدها إلا مطامع من تقدمنا من القواد، إنها الحق يقال بنت تلك المجامع الشريرة التي عقدتها أجدادنا في الأجيال الأولى؛ ليقفوا كما كانوا يزعمون على تفسير حقيقي لأقوال الأسد التي لا يوجد في كتب الفلسفة والحكمة أبسط منها، وكلكم لا شك تعلمون ما كان لهذه المجامع من التأثير السيئ على العالم عموماً وعلى جمعيتنا خصوصاً.

تعلمنا شريعتنا نكران الذات، ونحن لا ننكر إلا قريينا، تعلمنا محبة العدو ونحن لا نحب إلا أنفسنا، تعلمنا التقشف والابتعاد عن حطام الدنيا ونحن أكثر الحيوانات تمسگاً بها، ثم نفسر آيات الكتاب بصورة تساعدنا على مطامعنا، فنحن نعلم حق العلم أن أجدادنا ومعلمي الجمعية الأولى أخطئوا في مجاهمهم، وقد ارتكبوا جرائم فظيعة في تفسير شيء واضح، فأي مجمع عقد في الأجيال الأولى، ولم يحدث فيه الضرب والقتل والذبح. إن تلك المجامع لم تكن إلا مجاميع مهاترة، وسباب وتعبير، فيها كانت تدور المناقشات المنطقية، والجالات اللاهوتية المبهمة التي لا يفهمها عاقل، اسمعوا ما قاله أحد الحمير العلماء عن هذه المجامع الباطلة: «وارأني مضطراً إلى قول الحق عن هذه

المجامع، فأنا أتشاءم من كل مجمع أحبار؛ لأنني لم أر حتى الآن نتيجة حسنة لواحد منها، ولم أحضر مجمعاً واحداً كانت منافعه أكثر من أضراره، فعاقدو المجامع عوضاً عن أن يقمعوا زعماء الشر كانوا يزيدونهم شرًّا وتمرداً، فالمناقشات المنطقية، والجدالات اللاهوتية الفارغة كانت سائدة في كل اجتماعاتهم». وهذا كلام أحد أعضاء الجمعية الذي لا ريب في صحته؛ إذ لا نقدر أن نتهمه بالتعصب والتحزب لغaiيات ذاتية، ومما يدلنا على ضعف أولئك الرؤساء وحملهم ما نقرؤه في الملحق لوقائع المجمع الأول العظيم، جاء فيه أن أعضاء المجلس لما لم يستطعوا أن يميزوا الكتب الحقيقة من الكتب الكاذبة وضعوها جميعها على طاولة وخلطوها، ثم أخذوا يتولّون إلى الروح القدس طالبين أن تسقط الكتب الكاذبة على الأرض، وتبقى الصحة على الطاولة بأعجوبة، وهكذا صار كما يزعمون، لا تظنوا أن إيماني في الروح القدس فاتر، كلا غير أن الله — عز وجل — أعطانا عقولاً نستنير بها، ونميز بين الحقيقة والوهم.

فهل تريدون أن يقال عن مجتمعنا هذا ما قاله ذاك الحمار عن الماجماع القديمة، كان أجدادنا يجتمعون ليقاوم بعضهم ببعضًا، وينتقموا من الذين كانوا يظلونهم منشقين، وقد فاتهم — برد الله ثراه — أن في مقاومة المنشقين مقاومة لأنفسهم، أما نحن فنجتمع الآن لنقاوم قوات الشر الحقيقية؛ القوات التي ظهرت نتائجها، وأثرت كثيراً في مصالحنا، فصرنا نشعر بالتقهقر، ونحس بالسقوط، نعم إن البرهان على تقدم أعدائنا برهان حسي لا يجهله إلا كل متغفل خامل، ولا حاجة للقول إن اجتماعنا هذا على جانب عظيم من الأهمية، وسيدون التاريخ أعمالنا بماء الذهب إن شاء الله. وإذا كانت حيوانات هذه الجيل لا تقدر مشروعنا حق قدره، فهذا لا يحولنا عن القيام به تاركين الحكم لذريتنا. العالم كله يتقدم وليس من الواجب أن نبقى نحن متشبثين بأغلاظ أجدادنا الغير المقصودة؛ فهم أورثونا الشقاق والخصام، ونحن نورث أبناءنا المحبة والوئام، أضعاف أولئك المساكين أوقاتهم في المناقشة الفارغة، ونحن نصرف هممـنا إلى القيام بالمشاريع المفيدة، فكيف نستطيع أن نرهب أعدائنا ونسود عليهم، إذا كان لا يمكننا أن نجمع كلمنـا، ونربط مع بعضنا برابطة الشريعة والجنس. قد أخطأ أجدادنا، فهل من الواجب علينا أن نقتفي أثراهم، ونرتكب الجرائم التي ارتكبواها، فلنبتعد عن المناقشات المنطقية، والجدالات اللاهوتية، ولننـظر في أمر واحد فقط، هل يجدينا انقسامـنا على أنفسـنا نفعاً؟ هل نستطيع الوقوف أمام القوات الكهربائية والبخارية ونحن منقسمـون، لا نسـحقـها سـحقـاً إذا جمعـنا قوتـنا المالية

والعلمية، وضممنا قدرتنا، وجعلنا من جمعياتنا كلها جمعية واحدة عمومية؟ اطردوا من عقولكم كل التتعصب والأمیال الدينیة، واذکروا أنکم کلکم من تبعة الأسد العظيم، وأبناء الإله الواحد القدير، فلا حمار ولا بغل ولا جواد ولا كدبش بیننا، بل كلنا حیوانات نتحد بالذهب، ونشترك بالجنسية، ونرفع رءوسنا تحت سماء واحدة، ويجري في عروقنا الدم الذي يجري في عروق إخواننا، وتشرق على مراعينا شمس واحدة، ما بالنا إذن لا ننظر إلى سوء حالتنا، ونعمل على تحسينها، نحن كلنا نعبد إلهًا واحدًا، ونتنفس هواءً واحدًا، فلماذا إذن لا نتخد الوسائل الفعالة لملفافة أسباب سقوطنا.

كونوا متيقظين، واصرفا عنکم الضربة قبل أن تنزل عليکم «درهم وقاية أفضل من قنطر دواء»، إن القوات الكهربائية تضر بصاحبنا، فيجب علينا أن نحطّمها تحطيمًا، يجب أن نبقيها في قلب الأرض، وكيف يتسرى لنا إتمام ذلك، بالاتحاد! إن التمدن الحديث يحفر تحت قصورنا الشائقة، ولا بد أن تصبح رءوسنا يومًا بين الأنقاض إذا لم نوقفه عن متابعة عمله، ولا نستطيع قتل التمدن الحديث إلا بإيجاد تمدن جديد مناقض له، ولا نقدر أن ننشئ هذا التمدن إلا بجمع كلمتنا، إن النجاح المادي الذي امتاز به هذا الجيل الشرير قائم بسلبنا كل خيراتنا، ووضعها بيد الأفراد القليلين، إذن يجب علينا إيقاف هذا النجاح وقتلـه في طريقه، وذلك لا يتيسر لنا إلا إذا جعلنا جمعياتنا هذه جمعية واحدة يترأسها حیوان واحد، هذه خلاصة كلامي أكررها بعبارة بسيطة حتى لا يحصل سوء تفاهـم، نحن ضد القوات الكهربائية، والبخارية، والهواء المضغوط معًا.

نحن ضد التمدن الحديث بكل مظاهره.

نحن ضد الاختراقـات الحديثـة، والمبادئ الجديدة الخبيثـة.

نحن ضد النجاح المادي الذي مد يده إلى ذخائرنا، وسلبنا كل نفيس عندنا، وأنتم تعلمون ما لعدونا من القوة ومنعة الجانب، ولكن لا بد من إبادته، ولذـة النصر تزداد كلما ازدادت قوة العدو، ولكن كيف ننتصر بالاتحاد، بالاتحاد، بالاتحاد، بالاتحاد القوة، وبالانقسام الضعف، بالاتحاد التقدم والنجاح، وبالانقسام التقهقر والانحطاط، بالاتحاد المجد والعلى، وبالانقسام الذل والخمول، بالاتحاد المسؤول والعز والسلطة، وبالانقسام الحقة والعبودية والهوان، بالاتحاد العمل المفيد، وبالانقسام العطلة المضرة، بالاتحاد الحياة، وبالانقسام الموت، بالاتحاد نبقى سائدين، ونستظـر على العدو، وبالانقسام تفقد سلطـتنا، وتضـمحل جمعـيتـنا، وتـخلـفـها شـياطـينـ الشـرـ والـرـذـيلـةـ، فـاختـارـواـ إـذـاـ أحـدـ الأمـرـيـنـ؛ إـمـاـ أـنـ نـنقـسـمـ وـنـمـوـتـ، وـإـمـاـ أـنـ نـتـحدـ وـنـحـيـاـ.



الحصان يخطب: نحن ضد التمدن الحديث.

فصرخ الجميع بصوت واحد «الاتحاد والحياة»، «الاتحاد والحبة»، وأخذوا يلبطون بأرجلهم دلالة الاستحسان والإعجاب بما جاء به ذلك البحر الفهامة من بلاغة المعاني، وفصاحة الكلام، وسداد البرهان، وقوة الحجة، ثم قام البغل وشكر أولاً صاحب الدعوة،

وأئنني عليه كثيراً، وأبدى شيئاً كثيراً من التبجيل والمجاملة، وهما من أهم أدبيات عشر الحيوانات، ثم قال: «ما كنت أحسب أن الحصان المحترم يدعونا إلى إسطبله العامر ليحثنا على الاتحاد، ويندد بالشقاق والعناد، ما كنت أحسب أن هذا الفاضل يبدأ بمشروع شريف كهذا، ويكون أول من ضحى لأجله حقوقه ومصلحته، ما كنت أحسب أن بعد هذا الفراق الطويل (وكانت الدموع تتتساقط على وجنتيه، فأخذ مديله، ومسح عينيه، وتتابع كلامه بصوت منخفض) الفراق الطويل الذي ولد في قلوبنا الضغينة والبغضاء والقسوة، يقوم حصان فاضل عالم بدعوة جديدة، لربما حسبها البعض شذوذًا، ورماها آخرون بباطل الكلام، ولكن سواء عدت شذوذًا أو لم تعد فهي أشرف وأجل دعوة يقوم بها الحيوانات بعد أن حل فيهم الانشقاق، ومن هنا لا يريد أن يتمتع بالعز الذي حصل عليه أجدادنا وأسلافنا، من هنا لا يريد أن يسترد ذاك المجد الغابر الذي مرت عليه دوالib الكهربائية في هذا الجيل، فكادت تحطمته تحطيمًا، من هنا لا يريد أن يدخل هيكل ذاك السلطان العظيم الذي سود وجهه دخان المراكب البخارية.

تعلمون — رعاكم الله — أن البغال في البلاد الشمالية التي أنا منها لا يزالون على شيء قليل من السؤدد والعز، غير أن هذا القليل سيزول قريباً، وتتسىي البغال والخيول في حالة واحدة تشملها التعasseة والذل والهوان، إن جمعيتنا البغالية يتناقص عدد أعضائها يوماً فيوماً؛ وذلك لأن الحالة السائنة على الخيول في هذه البلاد تحكم الآن بنوع ما على البغال في بلادنا، فالتجارة المتبادلة بين الأمتين تمهد طرق الترقى الحديث، والاختراعات العلمية، والقوات الكهربائية أخذت تظهر الآن أمامانا، وصرنا نشعر بشيء من سوء تأثيرها علينا، ولو لم يكن لنا مستعمرات عديدة يلزمها للقيام بشؤونها وتدبيرها بغال كثيرة لكان جمعيتنا الآن في ظلمة الموت والنسيان، ولكن لا يزال الملك شاملنا بأنظاره، وحامينا بتاجه وسلطانه، ومع ذلك فنحن فيرأي لم نحسن قط تدبیر الجمعية؛ إذ إننا لم نجتهد في أن نوسع نطاقها، ونزيد أعضاءها، بليتنا الكبرى هي من مجلسنا الذي أقمناه لتدبیر شؤون الجمعية، فهو — والحق يقال — مجلس جمع دبة الغابة والطيش، والتعصب والظلم، وكل حكم يصدره هذا المجلس يضعف من قوتنا، و يجعلنا ممقوتين بين الناس والحيوانات، وقد سمعتم ولا شك بالحكم الأخير الذي أصدره حكم لا يدل على شيء من الحكمة والرزانة والسياسة، أريد به الحرم الذي ألقته جمعيتنا بواسطة مجلسها الموقر على أحد الثعالب الكبار الذين يبشرون في آخر هذا الزمان بمذهب كهربائي تصدع الرءوس صدمته، وهو ينتشر بسرعة البرق، ولكنه لا يختفي

كالبرق عند ظهوره، وكلما شددنا على أصحاب هذا المبدأ الكهربائي اللعين كلما ازداد نوره، وكلما ضغطنا عليه ازداد ارتعاشنا، فالحرم الذي وضعه مجلسنا المستبد على هذا الثعلب الكبير بين قومه قد أضر بجامعتنا ضرراً جسيماً؛ لأنه جاء على عكس ما كنا نظن، وعوضاً عن أن يبعد بقية الثعالب والحيوانات عن صاحب هذا المبدأ الخبيث زادهم تقرباً إليه، نحن نسلحهم بطيشتنا وهم يقاتلونا باتحادهم، ولا تظنوا أنني أهاب هذا الثعلب السفهية المجدف، وإنني أنتقد مجلس التدبير خوفاً من هذا الكافر، وتزلفاً إليه، كلا فهو الحق أقوله صادقاً، تكفينا المخاطر الخارجية، فما الحرم إلا الألعوبة يلهو بها المحارم، ويرفسها المحروم، لا أنكر أنه كان لهذه الألعوبة أيام هائلة في الأحقاب الغابرة، فكانت إذا وقعت على رأس أحد قتله اجتماعياً وأدبياً، وقتلت معه كل من ينتمي إليه، أما الآن فالطامة كبيرة، غير أنها مملوئة هواء، والذي يراها في الجو ساقطة يندفع ويهرب من تحتها، ولكن بعد أن تقع على الأرض يسكن روعه، ويضحك كثيراً، إن هذه الخزعبلات لمن الآثار القديمة التي يجب علينا تركها، فالأولى بنا أن نباشر أعمالاً تضمن لنا الفوز، وتبقي سلطتنا محصنة بمعاقل الاتحاد والذوق السليم، إن العدو شديد البأس عظيم القوة، وإذا لم نقابلها بقوة أعظم وأشد فعل جمعياتنا البغالية والحمارية، ومجالستنا التدبيرية السلام، لا حاجة للقول إنني من رأي الحسان الفاضل في كل الأفكار التي أبداها، وبرهن عنها بفصاحة وبلاهة يعجز مثيل عن الإتيان بمثلها، غير أنني أريد أن أسأله علناً سؤلاً واحداً صغيراً وهو: أية طريقة يجب علينا اتخاذها لننصر على القوات الكهربائية والبخارية، ولنسحق التمدن الحديث، ولنقتل النجاح المادي الذي أقررنا وأغنى أعداءنا؟ لا شك في كون الاتحاد مقبولاً ومعقولاً، فإننا أضحى الحقوق التي تطلبونها إن اقتضى الأمر، وأعرّي نفسي من السلطة المعطاة لي إذا كانت هذه الحالفة تتم، ولكن كيف يجب أن نباشر العمل.

أنا أثني على قول الحسان الفاضل في أن المناقشات المنطقية والسفطية، والجداول اللاهوتية لا تفيينا، ولا مجال لها في هذا المؤتمر، وأننا كلنا من تبعه الأسد له المجد، وتلك الاختلافات الصغيرة لم تولدنا إلا مطامعنا، وبالحرى مطامع أسلافنا، فهل يجب أن نخضع لأغلاط أسلافنا؟ هل يحكم الماضي المحدود على المستقبل الغير المحدود؟ هل يسود الجهل على العلم الحقيقي والظلام الكالح على النور الإلهي الساطع. نعم، إننا نعيش في جبل النور، وإذا كنا ذوي عزم وحزم ونشاط ودهاء، فلنستخدم نور الكهربائية لسحقها، أي لنقتل عدونا بسلاحه، إني أشعر من ذاتي بضعف وانحلال

أطنهم ناجمين عن دخول التحسينات العصرية إلى بلادنا الشمالية، وكلما قربت منا هذه القوات سلبتنا شيئاً من قوتنا بجاذبيتها، فلا يمضي روح من الزمن، ونحن على هذه الحال حتى نرى أنفسنا في قبضتها وتحت دواليب العربات والأرطال، هذا إذا لم تتحد ونبذل الجهد في إبعادها عنا، وملاشاتها من العالم كله.

يجب أن تبقى مدفونة في طبقات الأرض كما قال حضرة الحسان المحترم، ولا أظن أن كلامي يزيد الفائدة بعد أن أفاد حضرته في الحديث، وبين لنا أضرار الشقاق ومنافع الاتحاد، فأنا بالنيابة عن نفسي، وبالاصلالة عن إخواني وبغالي أقول صريحاً: إننا مستعدون، ولا يحولنا أمر عن الاتحاد، وسنبدل في سبيله النفس والنفيس، ونضحي إن اقتضى الأمر كل عقائدنا وعوايئنا، ونظل متمسكين بما أمرنا به الأسد فقط، وكي لا أضيق صبركم، وأنقل على سمعكم أكثر من هذا أفتصر على ما تقدم، مكتفيًا بالقليل من الكثير، راجياً من جميع الممثلين الحاضرين أن يغضدونا بنفوذهم، ويشاركونا بأرائهم، ويضعوا نصب أعينهم العبارة التي ختم بها من تقدمني خطابه الأنثيق، ألا وهي: في الاتحاد الحياة، وفي الشقاق الممات، فلتكن الحكمة مشكّاتنا في طريقنا الوعرة، وعلى الله وابنه — لها المجد — الاتكال».

وكان لكلام البغل وقع حسن في نفوس سامييه، وبالخصوص البغال، فقد أخذ منهم التحمس كل مأخذ، وطفقوا يلبطون وينهقون، حتى إن أحدهم قام وشرب نخب البغل الذي تكلم، وأضاف إلى ما كان في جوفه من الخمرة كأساً أخرى، وأخذ يرقص من الطرب ويقول: الاتحاد بلا الخمرة هو كالشهاد الدائم كالحياة بدون رقاد، وكالنهار بدون الليل، فاشربوا ما زلتكم صاحين، واستقبلوا الليل بالمدام، وما أحلى السكر تحت الظلام، إني أشرب نخب (وملأ كأسه ثانية، ثم نظر إلى الحاضرين وتبسّم وقال): أشرب نخب الخمرة ذاتها، وشرب حتى برز بطنه، فأخذ يغنى ويلبط ويرقص حتى اشماز منه الصاحون من البغال والحمير، وطلبوا إخراجه، فقبض عليه حالاً، وألحق بالحمار الذي طرد قبله، ثم وقف بعد ذلك رئيس الحمير وكبيرهم، وهو بالكلام فقاطعه الحسان قائلاً: «اسمح لي أيها الحمار المحترم أن أجاؤب البغل الفاضل على سؤاله، قال حضرته: إن الاتحاد أمر سهل، ولكن كيف يتم به نصرنا على العدو، فباختصار أقول: إن الخطبة التي افتكرت بها هي أن نصدر بلاغاً رسمياً إلى كافة المؤمنين به، نأمرهم بأن لا يستخدموا القوات الكهربائية والبخارية، ولا يمسوها، ولا يقتربوا منها، ولا يعاملوا، ولا يضيقو، ولا يصادقوا من كان له علاقة مع أصحابها، وببلغنا هذا يعمل به

متى جمعنا كلمتنا، وجعلنا أنفسنا تحت ظل سلطان واحد يكون له من القوة أعظمها، ومن السوئد أمكنه، ومن المقام أرفعه، ومن البأس أشد، فيصدر هذا الحرم إذ ذاك، ويحيف المؤمنين ويرعبهم، فيط夷عوا صاغرين خاضعين، أما في حالتنا الحاضرة فلا أحد يعتبر حرمنا، وكل الناس يزدرون بنا، ويسيرون بانقسامنا وخصوماتنا، حرم رسمي صادر عن مركز جمعية عمومية عظيمة، يلقي في صدور الحيوانات المؤمنين الربعة، ويأتي بالمراد. هذه الخطة يجب علينا اتخاذها، وهذا هو الدهاء السياسي الذي يكفل لنا النصر، ويعيدنا إلى مركزنا السامي الذي سقطنا منه».

الفصل الرابع

المحالفه: تنمية

وبعد أن فرغ الحصان من كلامه، وتبأ مركزه جاء الخدم بالقهوة والسكاير، وزعواها على الحاضرين، فشربوا ودخلوا وهم معجبون بما ظهر في هذه الحفلة من الآراء السديدة، والشاعر الأخوية الجديدة المؤسسة كلها على الحب والاتفاق، فتهللوا وقالوا في أنفسهم: إن ملوك السماء قريب، وسرثه بعد قليل على الأرض، وفي خلال هذه الفرصة قام رئيس الحمير ثانية وألقى خطاباً فصيحاً منسوجة بردته من الأقوال البخارية، والأمثال النباتية، والدرر الحيوانية، والتشبيهات الكيماوية، والأدلة العلمية، وكى لا يحرم القارئ من فائدته نسبته له بالحرف الواحد، وعلى فرض أنه لا يفيد فهو يكبر حجم القصة على الأقل، قال: «لم أسمع قط في زمانى ما سمعته في هذا المؤتمر الزاهر من الحصان والبغل الفاضلين، ولم أحسب أننى أعيش إلى يوم فيه تتألف قلوب الرؤساء المتخاصمين، وتزول اختلافاتهم، وتتلاشى دفعة واحدة كل تحزباتهم وأغراضهم، كم هو جميل أن يعود الحصان والبغل إلى حضن أمهما الجمعية الأصلية الكلية الشاملة المقدسة، فهما لا شك يعرفان أن الأم تحن إليهما اشتياقاً وترحب بهما بفرح وسرور عظيمين، فقد هجرتومها أيها الأفضل مدة ليست بقليلة، وقد رميتم في قلبهما حسرة الفراق، وولدتكم في كبدتها مرض السويداء، ولم تكتفوا بذلك بل شننتم عليها الغارة، ودنسستم الدسائس، و kedتم المكائد، وهي لم تتحقق عليكم قط، ولم تمت شعاعرها اللطيفة، ففي أيام المصائب كانت تحبكم كما أحببتم في أيام العز والسيادة، وقد قال نائب الأسد العظيم: «إنه يبغض الخطيئة، ويحب الخاطئ»، وقد مضى ما مضى، وعدنا الآن نطلب الاتحاد بعد الخصم، وجتمع الكلمة بعد تفرقها، ورد العناصر بعد انحلالها إلى عنصر واحد، وهذا لا يتم إلا إذا كانت المحبة أساسه، فأأنتم تعلمون بأن المحبة للجسم الاجتماعي هي كالأكسجين للجسم الحيواني، فإذا وضعنا حيواناً

في غرفة قذرة ليس في هوائها شيء من جوهر الأكسجين، فلا يعيش هذا الحيوان إلا بضع ساعات، وإذا جعلنا اتحادنا قائماً بذاته دون أن يدخله عنصر المحبة، فلا يبعد أن نخرج من هذا الإسطبل أعداء وليس أصدقاء، وكما أن الأكسجين يدخله جوهر آخر وهو الأزوت (ولا تظنوا أنني أريد بالأزوت ذاك الدواء العمومي الذي اختاره باراسلوس الطبيب ليشفى جميع الأمراض)، بل هو الأزوت الذي يحترق في الجسم الحيوي، ويولد فيه الحرارة، فيجب أن يتمتزج مع المحبة جوهر آخر وهو الغيرة، فالأكسجين يحيينا، والأزوت يضرم في قلوبنا نار النشاط والغيرة والاجتهداد.

ولا يكفي أن تكون المحبة مع الغيرة أساس اتحادنا، بل يجب أن نضيف إليها النزاهة والإخلاص، فهذه الأمور الجوهرية الثلاثة، أي: المحبة، والغيرة، والنزاھة هي المغذية لجسمنا الاجتماعي، والقائمة به، ومتى بنينا عليها اتحادنا فلا يقوى علينا وقتئذ الأشرار، وإذا اقتربوا منا يولون من خوفهم مدربين خاسئين، ولا تظنوا أن سنة اتحادنا هذه محصورة في الهيئة الاجتماعية، فهي تشمل أيضاً المملكة النباتية، يذكر من درس علم النبات أن المواد التي تجعل الأرض مخصبة، وتصير ترابها صالحاً لإنماء النبات، وتغذيته هي تحاكي بخصائصها العناصر الثلاثة التي قلنا إننا سننشيد عليها بنيان محالفتنا، وهذه المواد الضرورية لتغذية النبات هي الأزوت والحامض الفوسفوريك والبوتاسي، وإذا لم تتوفر المواد بحالات مخصوصة في الأرض لا ينمو عليها نبات مطلقاً، وكما أن الأرض والنبات يفتقران دائماً إلى هذه المواد الثلاث، فالجسم الاجتماعي يفتقر إلى الثلاث فضائل التي تحاكي بخصائصها الأزوت، والحامض الفوسفوريك، والبوتاسي. فالأزوت يضرم في الفؤاد نار الغيرة كما تقدم، ويحرق العدو في كبده، والفوسفور يسهل لنا طريق النزاھة، وينير قلوب المؤمنين، والبوتاسي تتمم وظيفتها، وتكون صلة أو جاذباً بين الاثنين، وتحدد مع الأكسجين لتملاً لنا كأس المحبة، وكل يعلم أن سنة المحبة تفتح يديها لاقتبال جميع الحيوانات على اختلاف طبقاتهم باعتبار كونهم أولاد عائلة واحدة، مولودين من أب واحد رءوف رحيم، مفتدين من مخلص واحد، ومدعوين إلى إرث سرمدي واحد، فهذا هو حَقّاً تعليم رفيق الأسد وإرشاده، كونوا جسداً واحداً، وروحاً واحدة، كما دعياكم إلى رجاء دعوتكم الواحد، وللجميع رب واحد، وإيمان واحد، وإله واحد، وأب واحد هو فوق الجميع، ومع الجميع، وفي جميعكم. هذا فيما اختص ببنيان الاتحاد وأساسه، أما وجوب الاتحاد وضرورته فهذا أمر آخر أرجو أن يكون لي قليل من الوقت لأبدي ما يعن لي في شأنه، ولا أرى مندودة من أن أقول: إن جمعيتنا

ليست في الضعف والانحطاط اللذين أحاطا بجمعيتي البغال والخيل، ولا تؤاخذوني إن أنا صرحت بأفكاري كيما خطرت دون تكلف ومجاملة، فأنا أرى أنها الحصان والبغل المحترمان أنكما أشد احتياجاً إلى الاتحاد منا، فنحن لا نزال راتعين في بحبوحة المسؤول، متبعين عرش السلطة الغير المحدودة، ولا يزال رئيسنا الشأن الأعلى، والحظوظ الكبرى، والمجد الشامخ، والأمر المطلق المعزز؛ وذلك لأن القوات الكهربائية والبخارية لم تدهم حتى الآن سفح جبالنا الشامخة التي تساقط عليها أمطار التقوى، ويكللها ثلج الطهارة والنقاوة، ولا ينبع في أراضيها الخصبة الصالحة إلا أشجار الخشوع التي تتمرد أشجار الطاعة والخشوع، نعم لا يزال الحمير في مجدهم مارحين، ولا يخشى عليهم من السقوط والموت جوعاً، كلّا إن أراضي جبالنا الشامخة مخصبة غزيرة الخيرات والمرايع حول الإسطبلات العديدة، رحبة واسعة، لا أنكر أن بعض البغال الشمoseة الحرونة تتعدى أحياناً على حقوقنا، وتحاول اهتضامها، وتزاحمنا على أعمال شتى، ولكن عددهم ليس بكثير لنرهبه، فنحن لا نحسب حساباً إلا للجمال الذين نخشى مزاحمتهم؛ فهم يحملون كل شيء، وكثيراً من كل شيء، وفي حالتهم الحاضرة يسلبوننا كثيراً من الأشغال التي تعود عليهم بالفوائد الجمة، فإن كنتم قد بليتم بالقوات الكهربائية والبخارية فنحن قد بلينا بالجمال الأقوباء الذين يفترون علينا دائمًا، ويهتضمون حقوقنا في كل مكان».

أحد البغال: أصحيح أن بعض الثعالب قد خرجوا من عربتكم المقدسة، وأخذوا لأنفسهم الأوتوموبيل مؤخراً، وثاروا عليكم، وحاولوا كسر العربية التي تركبونها، وتسميم الحمار الذي يجرها؟

الحمار: إن هذا لصحيح، وهو أمر يدمي فؤادي؛ فإني أحزن على كل ثعلب يهجرنا؛ لأنني متأكد بأن العربية الكهربائية التي يتذمّرها لنفسه لا بد أن تقوده يوماً ما إلى ال�لاك؛ لأنه لا يقدر على ضبط قوتها، فهي بيده كالسيف بيدي الجنون أو الطفل. حقاً إن أمر هؤلاء الثعالب يشق عليّ؛ فأنا دائمًا أجتهد لردهم إلى الهدایة، وأحاول إقناعهم بالبرهان والحجّة والمنطق، غير أنهم متغطّرون لا يرّضخون، وذنو عناد لا يسمعون، وجهلاء لا يفهمون، وقاليو العقل لا يدركون، وضعيفو الدماغ لا يحدون ولا يميزون.

أحد البغال: إذن قد أخذت القوات الكهربائية أن تظهر في جمعيتك، ويجب أن تشرعوا في مقاومتها من الآن قبل أن يتسع انتشارها فتقوى عليكم وتسحقكم.
الحمار: إن أمور هؤلاء الثعالب الطلاب ليست لتشغل الفكر وتقلق البال، فلا تأثير لأعمالهم على عقول الحكماء الم الدينين، ولا صدى لأقوالهم في قلوب المتخشعين المعتدلين المتحفظين.

وعند هذا الكلام شعر الحمار باهتزاز جبهته، فحول رأسه، وإذا بأحد الحمير يهمس بأذنه قائلاً: «لا تعمم إن الثعلب على يمينك»، فتذكر ذلك الخطيب ولطف عبارته قائلاً: ولنا والحمد لله تعزية في أن عدد هؤلاء المجدفين قليل جداً؛ إذ إن عشر الثعالب المتنورين المذهبين المحافظين على آدابهم لا يزالون معنا، هم سائرون في عربتنا المقدسة فيحترمون حميرهم، ولا يبخلون عليهم، ولا يثقلون لهم الأحمال، بل يتذكونهم مارحين في المراعي الرحمة الخصبة، سارحين في أنحاء العالم، يأكلون من غذير الخيرات، ويجمعون كنوزاً من المال ينفقونها على تشييد إسطبلات فخيمة لأنفسهم، إن هؤلاء الثعالب لأنقياء، وسينالون جزاءهم عند ربهم في السماء، أما أولئك الكفار المجدفين فتغفر لهم زلاتهم؛ كي يغفر لنا أبونا الذي في السماوات زلاتنا.

الحصان: أيسمح لي الحمار المحترم بأن أقاطعه بسؤال صغير؟
الحمار: تفضل.

الحصان: أراك قد خرجم عن الموضوع، وأظهرت في بدء كلامك أنك تميل إلى الاتحاد، ثم قلت لنا إن جمعيتك لا تزال معززة مستقلة، فهذا ما نتمناه لها غير أنا نريد أن نعرف الآن إذا كنت ت يريد أن تشاركنا في مشروعنا؟ أتريد أن تتحدد معنا، وتضم سلطتك إلى سلطتنا؟

الحمار: قلت لكم إن الجمعية الأصلية ترحب بفروعها المنشقة، وتتهلل برجوعهم إليها، أفلا يكفي هذا التصريح؟ أتظنون أنني أكره الاتحاد، ولا أفضل الوئام على الخصوم، والمحبة على البغضاء، والاتفاق على الشقاق؟ يا حضرات الأفاضل، أنا معكم قلياً و قالياً (برافو لبيط وشنقة عالية) أنا من أبناء هذا الزمان، وقد دفنت في زوايا النسيان ما ورثته من سيئات أجدادي قبل إتياني إلى هذا المؤتمر (بارك الله فيك! برافو برافو)، أرجوكم ألا تظهروا استحسانكم باللبيط، بل أعيروني إن شئتم آذاناً مصغية لأقوال كلمتين في شأن رئيس الجمعية الجديدة المقبل، فإننا قد اتفقنا على مزج العناصر

الثلاثة المجتمعة هنا الآن، وجعلها عنصراً واحداً، أو بكلمة أخرى نريد أن نؤلف من الجمعيات الثلاث جمعية واحدة عمومية شاملة يترأسها أحد إخواننا كائناً من كان، بشرط أن ينتخب بالقرعة، ويكون أهلاً لهذا المنصب الخطير، فالرئيس ولا مشاحة يجب أن يكون على جانب عظيم من الاستقامة، والتزاهة، والقوى، والحكمة، والتدبير، والإخلاص، والشجاعة الأدبية، والغيرة، والحزم، إلى غير ذلك من الفضائل الحسنة، أما أنا فأزيد على ذلك مزية يشترط أن تكون موجودة في من ينتخب رئيساً، وهذه المزية هي صلابة القلب وكبره.

فالرئيس العظيم ذو الحزم والنشاط والحكمة هو الذي يكون متصفًا بصلابة القلب، وسعة الصدر، فالمزية الأولى تقيه من السقوط في شباك الشواعر الرقيقة الاصطناعية الغرارة، والمزية الثانية تجعله محباً لكل من كان صالحًا غيوراً دون نظر إلى مذهبه وجنسه، ومن كان له خبرة في أحوال العمran وترقيه، يعرف أن الذين يشعرون كثيراً يعثرون كثيراً، فهل يرفق أو يشفق قائد الجيش حين يأمر عسكره بالهجوم على إخوانه في الحيوانية؟ وهل يجب على الرئيس أن يتسامح ويتناهى مع كل من يحيد عن نهج الاعتدال، ويهيم في فيافي الضلال؟ إن الحيوان الرقيق الشعور ليس بأهل للرئاسة، ومثل هذا لا يصلح لتدبير شئون جمعية كبيرة عظيمة منتشرة في كل أقطار المعمور.

ولا أقول هذا لأجعل في قلوب كل الحيوانات صلابة وقسوة، كلا فإن هذا يضر بصالحنا، ويعرّب مسامعينا، ويصعب طريق مجدنا، فالحيوانات المروعسة يجب أن تكون لينة العريكة، وعلى جانب من الدعة، كي ترضخ لأقوالنا، وت تخضع لسلطتنا ونحن بصلابتنا وقسوة قلوبنا نمتص ماء حياتهم، ونبقيهم صغاراً أذلاء، فيصدعون بأمرنا، ونعيشون حسبما نريد، وعملنا هذا لا يخالف قط نواميس الطبيعة، فإذا هو جائز ومحلل، خذوا لكم مثلاً من حراثة الأرض، ومن تربتها، فإن من له معرفة في فن الزراعة يعرف بأن الأرض منها مندمجة، ومنها متفككة، وأن الطبقة الأولى تكون فوق الطبقة الثانية لتحصل على النتيجة المطلوبة، فالاندماج خاصة تحاكي فضيلة الصلابة في الرئيس، والتفكك خاصة تشبه فضيلة اللين، والرطوبة في المرءوس، ولو كان للرئيس ما في المرءوس من اللين والرطوبة لما تمكن من إدارة شئون الجامدة، وتعزيز صولتها، كما أن طبقة الأرض العليا تمتص الرطوبة من الأرض السفلية المتفككة، ولنفترض أن الأرض المتلاحمة تشبه القرميد، والرخوة تشبه الإسفنج، فإننا إذا أشبعنا الإسفنج

ماء وهو كنـاة عن الأرض الرخوة، ووضعـنا فوقـه القرميد المـائل للأـرض المتـلـاحـمة الصـلـبة لـامـتصـ هذا المـاء الـذـي في الإـسـفـنـجـ، وـلـكـ إـذا أـشـرـبـنا القرـمـيدـ مـاءـ، وـوـضـعـنا فـوـقـه إـسـفـنـجـ، وـضـغـطـنا عـلـيـهاـ، فـإـنـهاـ لاـ تـمـتصـ المـاءـ مـنـهـ. وـإـذا كـانـا نـرـجـوـ لـجـمـعـيـتـنا الجـديـدةـ نـجـاحـاـ، وـلـسـلـطـتـنا تـأـيـيـداـ، وـلـنـفـوـذـنـا ثـبـاتـاـ، وـلـبـادـئـنا تـعـزـزاـ وـمـنـعـةـ يـجـبـ أنـ يـكـونـ الرـئـيـسـ كـالـقـرـمـيدـ، وـالـمـرـءـوـسـ كـالـإـسـفـنـجـ، وـيـجـبـ أنـ نـضـعـ القرـمـيدـ فـوـقـ الإـسـفـنـجـ، وـنـتـرـكـهـ يـمـتصـ مـنـهـ مـاءـ الـحـيـاـةـ (لـبـيطـ وـشـهـنـقـ وـنـهـيـقـ وـهـتـافـ).

صـوتـ حـيـ: بـرـافـوـ بـرـافـوـ فـلـيـحـيـاـ الـحـمـارـ!

صـوتـ آـخـرـ: فـلـنـضـعـ القرـمـيدـ فـوـقـ الإـسـفـنـجـ!

صـوتـ آـخـرـ: وـلـكـنـ، هـلـ تـخـنـ أـيـهـ الـحـمـارـ الـعـالـمـ بـأـنـنـا نـقـدـرـ أـنـ نـمـنـعـ الإـسـفـنـجـ عـنـ الـامـتدـادـ، فـإـذا ضـغـطـنـا عـلـيـهـ بـالـقـرـمـيدـ مـنـ فـوـقـ يـمـتدـ إـلـىـ الـجـهـاتـ الـأـخـرـيـ بـدـوـنـ شـكـ.
الـحـمـارـ: لـيـسـ هـذـاـ مـاـ نـتـوـخـيـ إـتـامـهـ، بلـ غـايـةـ مـاـ نـتـمـنـاهـ هوـ أـنـ نـمـتـصـ المـاءـ الـمـوـجـوـدـ فـيـ الإـسـفـنـجـ، وـلـاـ يـهـمـنـاـ بـعـدـ ذـكـ إـذـ اـمـتـدـ فـيـ الطـوـلـ أـوـ فـيـ الـعـرـضـ.

صـوتـ آـخـرـ: نـعـمـ هـذـاـ مـاـ نـرـغـبـهـ لـقـدـ أـصـابـ الـحـمـارـ الـمـحـرـمـ، وـالـعـالـمـ الـفـاضـلـ بـتـشـبـيـهـ الـحـسـنـ، وـعـنـدـ هـذـاـ حدـثـ فـيـ الـجـمـعـ بـلـغـطـ شـدـيدـ وـجـلـبـ قـوـيـةـ، فـمـنـ الـحـمـيرـ مـنـ كـانـ يـغـنـيـ وـيـرـقـصـ وـيـلـبـطـ، وـمـنـ الـبـغـالـ مـنـ كـانـ يـشـرـبـ وـيـرـتـلـ وـيـرـدـ الـأـشـعـارـ، فـنـهـضـ الـحـصـانـ إـذـ ذـاكـ، وـأـوـمـأـ إـلـيـهـ بـيـدـ طـالـبـاـ مـنـهـمـ الـإـصـغـاءـ.

الـحـصـانـ: يـحـقـ لـنـاـ إـذـنـ أـنـ نـفـتـخـ لـأـنـنـاـ قـدـ جـمـعـنـاـ، وـبـعـدـ أـنـ أـبـدـيـ كـلـ رـأـيـ وـجـدـنـاـ بـيـنـ أـفـكـارـنـاـ تـامـ الـاـتـفـاقـ، فـكـلـنـاـ نـئـنـ مـنـ جـرـحـ وـاحـدـ، وـكـلـنـاـ نـشـعـرـ بـقـوـةـ وـاحـدـةـ مـعـادـيـةـ، فـكـيـفـ لـاـ تـكـوـنـ قـوـتـنـاـ كـشـخـصـ وـاحـدـ ضـدـ هـذـهـ الـقـوـاتـ الـشـرـيرـةـ؟ـ قـدـ تـمـ مـاـ نـتـمـنـاهـ، وـنـشـكـرـ اللهـ الـعـلـيـ القـدـيرـ؛ـ لـأـنـهـ أـلـهـنـاـ مـاـ فـيـهـ الرـشـادـ وـالـصـوـابـ فـيـ هـذـهـ السـاعـةـ السـعـيـدـةـ،ـ فـنـحـنـ نـدـبـرـ أـمـورـنـاـ بـعـنـيـتـهـ،ـ وـمـاـ زـلـنـاـ فـيـ ظـلـ هـذـهـ العـنـيـاـةـ الـإـلـهـيـةـ،ـ فـنـحـنـ نـتـقـدـمـ مـنـتـصـرـينـ،ـ وـالـآنـ أـفـتـرـ عـلـىـ الـهـيـةـ أـنـ تـطـلـبـ تـدوـيـنـ مـاـ قـرـرـنـاـ،ـ فـأـنـتـخـبـ إـذـ ذـاكـ الـجـحـشـ كـاتـبـاـ لـلـجـلـسـةـ،ـ وـطـلـبـ الـحـصـانـ مـنـهـ تـدوـيـنـ الـأـمـورـ الـآـتـيـةـ:ـ قـدـ تـقـرـرـ فـيـ جـلـسـةـ رـسـمـيـةـ عـقـدـتـ مـسـاءـ الـيـوـمـ الـخـامـسـ مـنـ شـهـرـ تـمـوزـ سـنـةـ أـلـفـيـنـ وـمـائـةـ وـعـشـرـينـ بـيـنـ مـمـثـلـيـ الـخـيـلـ وـالـبـغـالـ وـالـحـمـيرـ ماـ يـلـيـ:

أـوـلـاـ:ـ إـنـ الـخـيـلـ وـالـبـغـالـ وـالـحـمـيرـ مـنـ عـاـئـلـةـ وـاحـدـةـ،ـ وـلـذـاـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـواـ مـنـ جـمـعـيـةـ وـاحـدـةـ شـامـلـةـ وـأـنـ يـتـحـدـوـاـ كـلـهـمـ بـالـأـسـدـ لـهـ الـمـجـدـ،ـ وـيـعـودـواـ إـلـيـهـ غـيـرـ مـتـفـلـسـفـيـنـ فـيـ كـلـ الـأـمـورـ.

ثانيًا: إنهم ضد القوات الكهربائية والبخارية والهواء المضغوط، وسائل الاتصالات الحديثة، وبكلمة ضد التمدن الحديث بكل مظاهره.

ثالثًا: يتحدون كلهم تحت راية واحدة، وتمزج الثلاثة عناصر لتصير عنصراً واحداً.

رابعًا: يهملون تماماً جميع الطقوس التي تصدهم عن الاتحاد، ولا يكتنون بالاختلافات الفلسفية المنطقية، وبالشرح الاهوتية التي نشأت عن عقول غير راجحة.

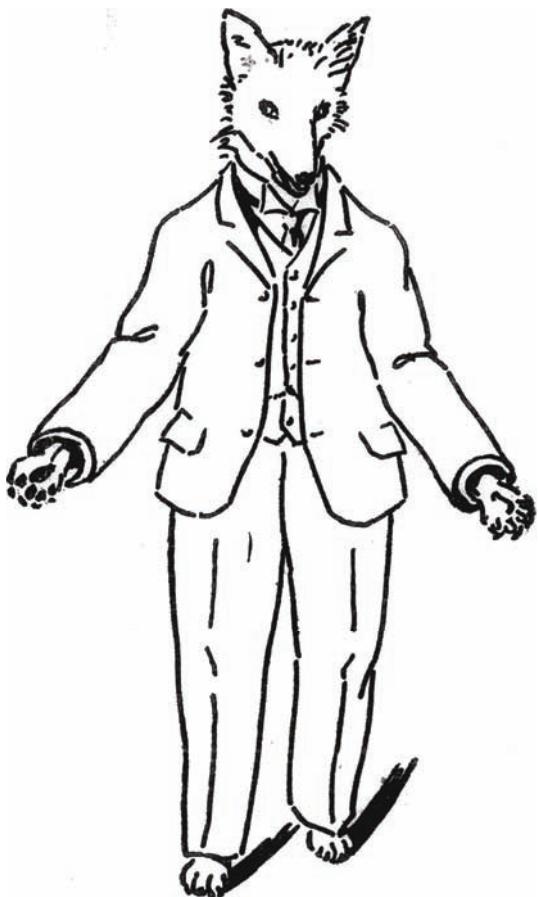
خامسًا: يعتزفون كلهم بسلطة رئيسهم المطلقة، ويبيّن كل متمسقاً بالطقوس والعادات التي لا تضر في الجمعية الشاملة الجديدة.

سادسًا: يكون الرئيس كالقرميد، والمرءوس كالإسفنج.

سابعًا: يضخون الفرد من أجل الكل، وهذه الآية لا تعكس إلا إذا كان ذاك الفرد أحد الرؤساء الكبار.

هذا كل ما قررناه الآن وقبل أن نحلف اليدين المعظمة بأننا نثبت على هذه الشريعة، ونحافظ عليها، وندافع عنها، ونبذل من أجل تنفيذها النفس والنفيس، أتقدم إلى جناب الثعلب الأديب الذي شنف آذاناً في أول الجلسة، راجياً منه أن يتحفنا الآن ببعض أفكاره الثاقبة، وأقواله السديدة، وأظن أنكم كلكم ت يريدون أن تسمعوا كلامه الآن، لا سيما وهو قد اشتهر بالجرأة الأدبية والغيرة والفضل، فهو لا شك حيوان المستقبل، وزعيم الثعالب الأتقياء، وقد قال لنا في البدء: إن غايتها المجاهدة في سبيل الخير والحق، فنحن وإيابه إذن سالكون منهجاً قويمًا واحدًا، وأملنا كبير في همته التي لا تفتر، وغيرته التي لا تخبو نارها، والآن أقدم إليكم الثعلب الأديب والصحافي الشهير.

(توقف إذ ذاك الثعلب بين ضجة عظيمة من التصفيق واللبيط والهتاف والصفير والهسهسة أيضًا، ولا بد من إبداء ملاحظة صغيرة، وهي أن الثعلب كان قد أثار غضب الحمير سابقاً، وجعل له في الجلسة أعداء، لا يريدون استماع كلامه، ولا أن يروه؛ لأن حرية ضمیره وقوله جعلته عرضة للشتمة والقذف، ولذلك لم يكن هتف المحبين صافياً، بل مزج بقليل من صفير المبغضين الساخرين به، وبعد قليل هدأت الضجة، وراقت الحال، فانتصب الثعلب وقال):



الثعلب يتكلم.

الثعلب: أشكر للحصان صاحب الدعوة حسن ظنه بي، وأشكركم جميعاً على هذه المظاهره اللطيفه التي دلت على محبتكم وإكرامكم ولا أخفى عليكم أنني لاحظت على بعض الوجوه انقباضاً وعبوسة، فالهتاف الذي ارتفع منكم، والذي لا يستحقه كان

يتخلله بعض الصفير الدال على الازدراء كما لا تجهلون، وعلى كل حال فإننيأشكر المحبيين، وأغفر للمبغضين.

قد تعودتم — أدامكم الله — على حريري في القول والفعل والفكر، وتعربون أنني حين أتكلم لا أحافظ على شيء من الاصطلاحات والعادات والتقاليد، فإذا رفعت الفأس، وضررت يميناً وشمالاً في هذه الليلة؛ فذلك لأنكم شجعتموني، ومن الغريب أن نرى عشر الحمير مشتغلين بالتكسير والتخريب، ولا تخذلوا أنني أحمل تحطيم كل شيء قدّيم، فأنتم سلكتم في هذه الليلة مسلغاً جديداً، ووضعتم فأس الحكمه والعلم على جذع شجرة الlahوت والتقاليد، وحسنـاً فعلتم، فاللامهوت أصبح في هذه الأيام الباهرة من السلع القديمة العهد التي يجب أن تحفظ في متحف الفنون والأنتيكات (ضجيج وشعب)، وقد عزل علم الكلام ليجلس علم السياسة مكانه، كم هو جميل من حسان أو حمار أو بغل أن يقول: «لا يجب أن نتمسك بأغلاط أجدادنا، ولا أن نقتدي بأعمالهم السيئة»، كم هو جميل أن يندد الحسان بالجامع القديمة التي لم تشتهر إلا في المهاورة والمقازعة، وكم هو قبيح مني أن أندد بشيء بعد أن وفوا التنديد حقه، أو أن أتكلم بعد أن صارت الفصاحة ملء الإسطبل، وكانت تضيق على الهواء حتى صرنا نخشى على أنفسنا من الاختناق إذ إن الرئتين لا تعيشان على الفصاحة كما لا يخفى عليكم، ولكن كي لا يحصل شيء من هذا أستغنى عن الفصاحة ببعض الأفكار البسيطة العارية عن كل تفاصيـلـ بيـانيـ، فـلـربـماـ عـادـ إـلـيـنـاـ الـهـوـاءـ فـنـتـفـسـ وـنـشـكـ اللهـ.

قد اجتمعتم أيها الأفضلـ لـكيـ تـتحـدوـاـ، وـقدـ تـبـاحـثـتـ مـلـيـاـ فيـ هـذـاـ الشـأـنـ، وـقدـ يـمـكـنـ أنـ يـتـمـ ماـ تـبـتـغـونـهـ، شـرـيفـ هوـ عـلـمـكـ، وجـلـيلـ هوـ مـشـرـوعـكـ، وـلـكـ أـنـاـ لـأـظـنـهـ ثـابـتاـ إـذـاـ جـعـلـتـ أـسـاسـهـ الـحـبـةـ وـالـغـيـرـةـ وـالـنـزـاهـةـ فـقـطـ، وـلـأـظـنـهـ ثـابـتاـ إـذـاـ اـكـتـفـيـتـ بـإـغـفـالـ الـقـضـائـاـ الـلـاهـوـتـيـةـ، وـالـاخـلـافـ الـطـقـسـيـةـ الـتـيـ يـنـجـمـ عـنـ الشـاقـاقـ وـالـخـاصـامـ، وـإـنـ طـنـنـتـ أـنـكـمـ تـسـتـطـيـعـونـ مـقاـوـمـ الـقـوـاتـ الـكـهـرـبـائـيـةـ وـالـبـخـارـيـةـ، وـتـنـتـصـرـونـ عـلـيـهـاـ، فـأـنـتـمـ وـاهـمـونـ (ضـجـيجـ وـلـغـطـ)، إـنـ هـذـاـ عـصـرـ تـقـدـمـ وـنـجـاحـ وـتـرـقـ، وـمـاـ لـكـ إـلـاـ أـنـ تـسـيـرـواـ معـ الزـمـانـ وـالـقـوـمـ، وـتـنـقـدمـواـ مـعـ جـاـفـلـ الـكـهـرـبـائـيـةـ، وـإـذـاـ كـانـ لـكـ رـغـبةـ حـقـيقـيـةـ فيـ الـاتـحادـ، وـأـرـدـتـ لـمـشـرـوعـكـ هـذـاـ الثـابـتـ وـالـنـجـاحـ، فـيـجـبـ أـنـ تـجـعـلـواـ أـسـاسـهـ مـتـيـنـاـ مـنـ الـبـدـءـ حتـىـ إـذـاـ بـنـيـتـ شـيـئـاـ عـظـيـئـاـ لـاـ يـتـدـاعـيـ وـيـهـبـطـ إـلـىـ الـحـضـيـضـ، فـعـنـدـيـ أـنـ الـغـيـرـةـ وـالـنـزـاهـةـ أـمـورـ ثـانـوـيـةـ (ضـجـيجـ بـيـنـ الـحـمـيرـ)، وـالـقـضـائـاـ الـلـاهـوـتـيـةـ لـاـ يـجـبـ أـنـ تـغـفـلـ فـقـطـ (برـافـوـ تـصـفـيـقـ وـلـبـيـطـ)، بلـ يـجـبـ أـنـ تـقـتـلـ تـمـاماـ (ضـجـيجـ وـصـفـيـرـ) كـيـ لـاـ تـعـودـ إـلـىـ

الحياة فتدس سهلاً الشقاق ما بينكم كعادتها (تمام تمام)، فلو طلبتم رأيي في هذه الحالفة لكتت أقول قبل أن تتحالفوا نفعوا شرائكم، وقبل أن تتحدوا ابندوا ظهرياً كل الخرافات والخزعبلات التي تشوه وجه عقائدكم.

أحد الحمير (يُخاطب جاره): أي خرافات وماذا يقصد التعلب المارق؟

التعلب: قد أتعجبني اعترافكم بكونكم من تبعية واحدة من جنس واحد، وأنكم كلكم تتحدون بالأسد، فهذه هي خطوة كبيرة نحو الكمال الأسي، قد يدل تصريحكم هذا على ترقٍ عظيم، وتهذيب حقيقي، ولو جعلتم عقيدتكم في البساطة التي وضعها الأسد، واقتصرتم على عبادة الله لما كنتم تحتاجون إلى حالفة، بل كنتم ترتبطون بالذوق السليم والرأي السديد، اجمعوا كتب الlahوت وأحرقوها كلها (مرور! إلحاد)، وخذوا شريعتكم من سنن الطبيعة، ونومايس الكون، قد أشار أحد المتكلمين إلى الطبيب باراسلوسوس، فذكرني بكلام له قاله متكلماً عن معارفه ومداركه، وهو: «تسألوني من أين أتنّي هذه الأسرار، وكيف تلقت هذه العلوم، ومن أي كتاب اقتبستها؟ فأجاوبكم: أسأّلوا الحيوانات كيف تتعلم حرفها وفنونها، فإذا كانت الطبيعة قادرة على تعليم الحيوانات لا تقدر على أن تعلم الإنسان وتتوره؟»

فلا تغفلوا الlahوت في حالفلكم فقط، بل اقتلوه وانبذوه ظهرياً، وسنوا قانوناً صارماً يمنع الخوض فيه بتاتاً، وعاقبوا كل من يخالف القانون، ويبحث في الlahوت، وألقوا القبض على كل منطقٍ؛ إذ إن المنطق في هذه الأيام كثير الأضرار، ومن ركب منه كان الشر محط رحالة، إذا اتحدتم يجب أن تجعلوا عقيدتكم أساساً لهذا الاتحاد، وإذا كان الأساس فاسداً هل يدوم يا ترى البنيان؟ وكيف تستطيعون أن تقاوموا القوات الكهربائية وألتكم غير ثابتين في اتحادكم، فعليكم أولاً أن تتفقوا على العقيدة التي يجب أن تجمعكم، وهذا أمر لم تقرروه حتى الآن، فهل تجعلون شريعة الجمعية الجديدة شريعة الحمار أم الحصان أم البغل، وعندئلي لو نبذتم كل هذه الشرائع (صوت من بين البغال قف قف، وصوت آخر من بين الحمير كفر كفر) لو انتظرتم كي أكمل عبارتي لما كنتم تصرخون كفر كفر، قلت: لو نبذتم كل هذه الشرائع، وجعلتم الشريعة الأصلية الشاملة المقدسة شريعتكم الحقيقة الجديدة (لبيط بين الحمير)، أي الشريعة التي طبعها الله في قلب كل منا، الشريعة التي توحّي لها الطبيعة، فإنكم تتّالون إذ ذاك منيّتكم، وبيّنت مشروعكم، ويدوم اتحادكم، تعلمون أدامكم الله أن أعداءكم يبنون آلاتهم على النومايس الطبيعية، وما الكهربائية إلا وجهاً من وجوه الله العديدة، أو هي كتاب من كتبه الكثيرة، فكيف تقولون: إنها عدوتكم اللدودة؟

أحد الحمير: أرجو من صاحب الدعوة توقيف الثعلب؛ لأنه شذ وكفر.

الثعلب: أرجو من الحمار الفاضل ألا يقاطعني في كلامي، ومتى انتهيت من خطابي الذي ألقيه بطلب خصوصي من صاحب الدعوة، فلكلم إذ ذاك أن تعترضوا وتحكموا وتنددوا. قلت: ما الكهربائية إلا وجهاً من وجوه الله العديدة، أو هي كتاب من كتبه الكثيرة، وأنتم لا تستطيعون ولا تريدون أن تقاوموا الله – عز وجل – فيجب عليكم أن تسلكوا الطريق التي يسلكها أعداؤكم (ضجيج وشعب)، نفحوا شرائكم بطريقية تواافق الشرائع الطبيعية، ابنيوا عقيدتكم على النواميس الكهربائية والبخارية، فتجدوا أنفسكم إذ ذاك قريبين من الله، لا بل أمام وجهه المنير القدس، لا أخشى أن أقول إن عقيدتكم بغاية كانت أم حمارية أم حسانية هي فاسدة من الأصل (البيط وشعب).

(صوت من بين الخيل: أوقفوه أوقفوه.)

(صوت من بين الحمير: اصمت يا كافر.)

رئيس الحمير: ليس من اللائق بنا أن نشتم الثعلب في بيت صاحب الدعوة؛ إذ إننا كلنا ضيوف متساوون، فاسمحوا لي بأن أسأله أن يبين لنا مواضع الفساد مواضعاً.

الثعلب: أنا فاعل إن أصغيتكم، وكففتم عن اللبيط والنهيق، خذوني بحلكم قليلاً، واعلموا بأنني لست كما تقولون مارقاً كافراً، فأنا أغار على النواميس الحقيقة، والعقائد القوية، وأدب عنها ما استطعت، أنتم تجذبون على الإله العظيم بجعلكم إياه إله غضب وظلم وحقد ومحابة، أنتم تنددون بعبادة الأصنام، وتعبدون بنفس الوقت الصور والتماثيل، أنتم تحاولون مقاتلة النواميس الطبيعية الظاهرة في الكهربائية والبخار بنواميس غير طبيعية لا توجد إلا في عقيدتكم وعقولكم فقط، فالتجسد لا يوافق النواميس الطبيعية والمخاطبة الشفاهية بين الخالق والخلق مخالفة لأحكام العقل، واللبوة التي لا يضاجعها الأسد لا تحبل، هذا ما يعلمنا إياه الله بمظاهره الطبيعية المتعددة، والعجبات التي قيل: إنها حدثت في قديم الزمان لا تحدث الآن، والأسد الذي يموت يموت إلى الأبد، ولا يعود إلى هذه الحياة ثانية، وجهنمكم الأبدية هي من الآثار البربرية، وقصة الحوت الذي بلغ يونان لا أقدر على بلعها، والشمس التي وقفت في نصف النهار هي شمس اصطناعية كالشمس التي تشرق على المراسخ

في الملاهي البشرية، وكان قد كثُر الضجيج، وساد اللغط، وزال النظام، فهم بعض الحمير والبغال بالخروج والبعض كانوا يصرخون قائلين: «أوقفوه كبلوه بالحديد قد كفر وجده فاصليوه، احرقوه، اشنقوه!» أما الثعلب فلم يعد والحالة هذه قادرًا على تتمة خطابه، فعاد إلى مجلسه على خلاف ما قام عليه قام بين ضجيج الاستحسان، فعاد بين لبيط، وصفير الاستهجان.

أحد الحمير: إنني أطلب محاكمة الثعلب المارق المجدف في مجلس التفتیش.

أحد البغال: إنني أطلب تكبيله بالحديد أولاً كي لا يفر هارباً.

الحصان: يشق علي أن أتمم هذه القضية المؤللة في بيتي، فالشعلب مثلكم ضيفي، ولكن هو الناموس نذب عنه ما استطعنا، وهي الشريعة ندافع عنها كيف كانت الأحوال، فيا جناب الشعلب قد كفرت في ما قلته عليك؛ إما أن تسحب كلامك وتندم مستغفراً، أو أنك تحضر أمام مجلس التفتیش للمحاكمة.

التعجب: إذا سحب الله وصاياه العشر من قلوب أبنائه، فأنا أسحب كلامي.

الحمار: قد فاضت كأس الصبر، فأرجوك يا حضرة الحصان الفاضل أن تأمر
فـ **التعجب** رسميًّا.

الحصان: أنت أيها الثعلب إذن أسيRNA كبله أيها الجحش بالحديد، وخذه إلى زاوية الإسطبل ليقي هنالك، فديوان التفتیش يلتئم عند انتهاء الجلسة أو نهار غد صباحاً، فجاء عند ذلك الجحش بسلسل الحديد، وكبل بها الثعلب المسكين، وأخذ يجره إلى زاوية الإسطبل، فقال الثعلب وهو مكبّل بالحديد: إذا قيدتموني لا أقدر أن أكتب في جريدة عن محالفتكم هذه شيئاً فهل تريدون ذلك؟ لا تريدون أن يعرف بقية الحمير ما أنتم فاعلون.

الحمار: يمكنك أن تملي على الجحش ما تريده أن تكتبه، ونحن بعد أن نطلع عليه، وننقحه نبعث به إلى الحريدة، فلن مطمئن الحال.

التعلب: أما والله فأنتم كريمو الأخلاق، كبارو النفوس، ولا أعرف كيف أكافئكم على معرفتكم، فأنا الآن أستودعكم الله، وأرجو لكم كل خير، نصركم الله على أعدائكم الوهابيين أيها الأتقياء، وأطال بقاءكم لتكونوا أمثالكم الصالحة كثيرة بين الحيوانات.

ثم قام الحصان بعد ذلك وقال: يجب علينا الآن أن نتم جلستنا، ويا ليتني لم أدع الثعلب إلى الخطابة، فالذنب ذنبي، ولكن ما لنا ولكل هذا، إن الأمور التي قررناها لا تزال مقررة، ولا يغيرها شيء تحت الشمس ولا فوقها، وبقى علينا أن نقسم

جميعنا اليمن المعظمه أمم الله بأننا نحافظ عليها، وندافع عنها، ونبذل من أجلها النفس والنفيس، فقفوا إن شئتم واخلفوا، فوقف إذ ذاك جميع البغال والحمير والجياد، وأقسموا يميناً معظمه صارخين بصوت واحد: فلتخيال المحالفه الثلاثيه، فلتعيش العقيده الجديدة الشامله، فلتسقط الكهربائيه، فليمت البخار، فلتتم الشعاله الملحده.

ثم نهض أحد البغال وشرب نخب المحالفه الثلاثيه، وتبعه على الأثر أحد الحمير، وشرب نخب الكل قائلًا: «نضحي الفرد من أجل الكل، والكل من أجل الفرد». فاستدركه أحد الجياد قائلًا بشرط أن يكون هذا الفرد رئيساً كبيراً، فتضحي من أجله كل شيء، ثم نهض حمار آخر، وقال: لا تنعوا الآية الذهبيه الرئيسيه، نحن القرميد والرعية الإسفنج، ثم جاء الجحش راكضاً بعوده من زاوية الإسطبل، وهو يقول: لا تنعوا من أطربكم بصوته، وخدمكم بقلمه وريشه، فأنا أشرب سر الحصان، والبغل والحمار، وأنشد بعد أمركم بيتي في هذه المناسبه، وأخذ عوده وعدله، وصرخ بصوت عال:

والله أشربه ويشملني السرور	هذا المحالفه العظيمه سرها
أبداً لنغلب كل زنديق كفور	والله أسأل أن يديم وفاقنا
كيمما تساوي طول آذان الحمير	ويطيل آذان الخيول جميعها
لا فضل فينا للكبير على الصغير	ونصير إخواناً بقلب واحد

أصوات من الجميع: برافو برافو لا فض فوك طيب الله الأنفاس.
ثم ختم الحصان الحفله بصلة صغيرة لا نفع من ذكرها هنا، وعاد فقسم الهواء الذي أفسدته الفساحة إلى أربعة أقسام، وارفضت الجلسة بين الهاتف والصريح، واللبيط والتصفيق.

الفصل الخامس

المحاكمة

وفي النهار الثاني عاد الحصان إلى قضية الثعلب الكافر، وطلب من إخوانه الأفاضل محاكمة رسمياً أمام هيئة مؤلفة من أعضاء ينتخبون بالقرعة، فجاء عند ذلك الجحش، وكتب إلى البغال والحمير، داعياً إلياهم إلى جلسة أخرى للمخابرة بشأن الملحد الذي أفلق راحتهم في المساء السابق، وبعد برهة حضر عدد غير من البغال والحمير والخيل، وقررها أن يحاكم الملحد في ديوان التفتيس، وانتخبوا البغل وال حصان والحمار الذين تكلموا بشأن الصلح في ذلك المساء؛ لكي يتّأسوا الجلسة، ويستنطقوا الثعلب، فجلس هؤلاء بصفة قضاة مدنيين ودينيين، وجاء الخفر بالثعلب وهو مكبلاً بسلسل الحديد، فوقف هذا أمامهم، منحني الرأس على وجهه أمامات الحشمة والتخشّع، وبعد أن سئل عن اسمه ومركزه ومهنته أخذ القضاة الثلاثة يستنطقونه هكذا:

الحصان: هل أنت من تبعة الأسد؟

الثعلب: نعم، أنا بنعمة الله من تبعته.

الحصان: ولكن أنت تنكر ألوهيته؟

الثعلب: وهل طلب مني أن أقر له أو لغيره بها؟

الحصان: ألم يقل «أنا ابن الله» له المجد؟

التعلب: نعم، وكلنا أبناء الله عز وجل.

الحصان: هل تضع نفسك في مقام سيدنا الأسد؟

التعلب: كلا، ولكنني أظن أنني أشترك مع السيد في أمور جوهرية عديدة.

الحصان: وما هي؟

التعلب: إن الراسخين في علم الحيوان يقولون لنا: إننا كلنا من سليلة واحدة تفرعت وتشعبت بالتدريج، وهي خاضعة بذلك لظروف تحكم عليها، وأسباب طبيعية دائمة، وإننا كلنا ناشئون من البيضة التي فيها مبدأ الحياة، ودلائل هذا النشوء تظهر في أجسامنا متى قابلناها مع بقية الحيوانات التي هي أصغر أو أكبر منا، وكلنا نشارك في الروح التي تحركتنا إلى الشر أو الخير، وفي مجرب دموي يحيي أعضاءنا، فيبقى هذا الهيكل في حالة الكيان إلى أجل محدود، كلنا نشارك بكمية من العقل نستخدمها لإبراز الأحكام في القضايا التي تمر علينا، وتحتفظ فيها في حياتنا هذه والحياة الأخرى، غير أن هذا العقل يختلف في كميته، فالذى ينقصه الله من دماغ واحد منا يزيده في دماغ الآخر، وأنا لا أفرق عن الأسد إلا بكىوني أضعف منه عقلاً، ونفساً، وجسماً، فنحن مختلفان بالكمية وليس بالكيفية، أما في عين الخالق، فأنا وإياك متساويان ننال ثوابنا وعقابنا بعد أن نحاكم وتوزن أعمالنا في ميزان العدل.

الحمار: ألا ينافي قولك هذا سفر التكوين، وألا تنكر ما فيه بزعمك أننا مرتفون

من البيضة التي فيها مبدأ الحياة؟

البلغ: أو بالحرى ألا تعتقد بسفر التكوين؟

التعلب: لو حذفتم «السفر» وأبقيتم «التكوين» لكتتم أصبتم كبد اعتقادى، فأنا أؤكد أن لهذا الكيان العظيم مكوناً أعظم، ولكن لا أستطيع أن أهضم كل ما جاء في السفر الموقر عن كيفية هذا التكوين. يقول لي كاتب هذا السفر الذي شاء أن يظل اسمه مستوراً: إن الله خلقنا دفعة واحدة، والراسخون في علم الحيوان يعلموننا حقيقة واضحة مدرومة بالحججة الدامغة، وهي أننا ترقينا من البيضة كما ترقى الإنسان من القرد، ولا ينفي هذا الترقي كون الله - عز وجل - قد دبره، وراقب نظامه الثابت، وكان له فيه معرفة سابقة شأنه في كافة الأشياء، هذا ما ي قوله لنا الراسخون في علمي الحيوان والجيولوجيا، أما أنا فلا أعلم، ولا أريد أن أعلم من أين أتيت، فالترقي والنشوء والتجدد والتقمص والتناسخ والخلود ليست كما يزعمون اعتقدات، بل هي كلمات

يهم جمعها مؤلفي القواميس فقط، وظهورنا في العالم ليس على ما أظن اختيارياً، فقد أرسلنا إلى هذه الكرة الأرضية لنقوم بفرض مخصوص خفي دون أن نشاور أو نستأذن، ولو خيرنا قبل مجئتنا لرفض أكثرنا مع المعنوية والشكر أن يأتوا إلى هنا الوادي؛ وادي الدموع.

الحصان: إذن أنت لا تؤمن بكتابنا كتاب الله؟

الثعلب: لا أستطيع أن أخفي عن حضراتكم أن هذا الكتاب يحتوي على أقوال كثيرة حسنة، وأقوال كثيرة ...

الحصان: لا تحاول ولا تراوغ، بل جاوب على سؤالنا سلباً أم إيجاباً، هل تؤمن بكتاب الله نعم أم لا؟ جاوب!

الثعلب: قلت لحضراتكم إنني أجد في هذا الكتاب ...

الحصان: كفاك محاولة جاوب على سؤالنا سلباً أم إيجاباً.

البغل: قل لنا كلمة واحدة ما هو رأيك في هذا الكتاب؟

الحمار: جاوب ولا تخف، فأنت لا تزال تحت حماية جمعيتنا المقدسة، وفي حضنها إن شاء الله.

الثعلب: يا أسيادي الأجلاء، ويا حضرات الأفاضل العلماء، أنتم تعرفون حق المعرفة أن سؤالكم هذا لا يجاوب عليه بكلمة واحدة، وإن أنا فعلت ذلك أكون كاذباً عليكم، وعلى ذاتي وعلى الله، إن قلت: أعتقد بالكتاب أكون قد عمت وكذبت، وإن قلت: لا أعتقد به فأعمم وأكذب أيضاً، فأرجوكم إذن ...

الحصان: لا ترج منا شيئاً، واحذر من أن تثير كامن غضبنا، فإن كنت تكره العذاب، وتخاف الألم جاوب على سؤالنا سلباً أم إيجاباً، جاوب.

الثعلب: لا أجاب بكلمة واحدة.

الحصان: ضعه إذن أيها الجحش على آلة التعذيب.

(فقام إذ ذاك الجحش ومعه معاونان، فقبضوا على الثعلب وعروه من ثيابه، ومددوه على آلة التعذيب، وكتبوا رجليه ويديه بسلسل الحديد، ووضعوا في أصابعه قموعاً فيها إبر حادة، وأداروا الدولاب دورة واحدة، فضغطت الإبر على جسمه، فصرخ متاؤها ومستغيثاً).

الحصان: أتاجوب على سؤالنا الآن.

الشعلب: أواه يا أسيادي أشفقوا عليًّا ارفعوا عنِي هذه الإبر.

البغل: جاوب نعم أو لا نعفك من العذاب «الغير اعتيادي».

(فتحرَكَ الثعلبَ وتأوهَ، ثمَ رفعَ رأسَه قليلاً، ورشقَ القضاةَ بنظرةٍ مزعجة، وقال: لا أجاوب).

الحصان: إذن أذقه طعم العذاب الغير اعتيادي.

(فحنَّ قلبُ الجحشَ على الثعلبِ، وترددَ قليلاً عن إجراء العذاب الغير اعتيادي، فنظرَ إليه القضاةُ الثلاثة، وأمرُوه بصوتٍ واحدٍ: «أجر العذاب الغير اعتيادي»، فامتثلَ الجحشُ لأمرِهم، وأخذَ بيدهِ المرتجفةَ قبضةَ الدولابِ، وأدارَه دوراتٍ متواتلة، فصرخَ الثعلبُ صرخاتٍ مزعجة، وحاولَ أن يقطعَ السلسلَ التي تقييدهِ، ولكنَّ أينَ يداً الثعلبُ الضعيفُ من الحديدِ أمانٌ أمانٌ يا أسيادي باللهِ علِيكُمْ أرحمونِي، أواه ثمَّ أواه أشفقوا عليًّا ارفعوا عنِي هذه الإبر، فأجاوب على سؤالكم، نعم أجاوب، والله أجاوب بكلمة واحدة).

بل يجب أن تجاوب قبل أن نرفعها عنك، هل تؤمن بكتاب الله؟

الشعلب: كلا.

الحصان: كفاه عذاباً ارفع عنه الإبر، وعد به إلى مكانه، اكتب أيها الكاتب: أقرَّ
الثعلبُ أولاً بعد أن ناقَ العذاب الاعتيادي والغير اعتيادي بأنه لا يؤمن بكتاب الله، فدونْ
ذلك الكاتب، وعادت السؤالات والجوابات إلى مجراتها.

البغل: قلت: إن هذا الكيان مكون، فهل تعتقد بإله؟

الشعلب: نعم إن اعتقادِي بالله أثبت من الفرقدين.

الحمار: ولكن ألم تقل هازئاً: إن الله - عز وجل - ذو ثلاثة رءوس.

الشعلب: نعم، وقلت: إنه ذو ثلاثة فضائل أيضاً تناسب رءوسه الثلاثة.

الحمار: ما هي هذه الفضائل؟ وما هي المناسبة التي تعنيها؟

الشعلب: إن الله — عز وجل — عالم الحاضر والماضي والمستقبل، وهذه أول فضيلة، والثانية: هي أنه موجود في كل مكان، والثالثة: هي أنه غير متناه في القوة، أما الفضيلة الأولى فمختصة بالرأس الذي يدعى الأب، والثانية مختصة بالرأس الذي يدعى الابن، والثالثة مختصة بالرأس الذي يدعى الروح القدس، وهذه الفضائل مستقلة ومترتبة بعضها كما تستقل الرؤوس الثلاثة، وتتصل بعنق واحد.

الحمار: إن الرؤوس التي تذكرها هازئاً ساخراً، هي ما ندعوه أقانيم لطبيعة الله — عز وجل — والأقنوم هو هو نفس الإبستيزي، والقيام بالنفس والذات، وقد قال بوليسيوس في كتاب الطبيعتين: «إن اليونان قد سموا الجوهر المفرد ذا الطبيعة الناطقة باسم الإبستيزي»، وهذا هو المراد عندنا أيضاً باسم الأقنوم، وكما نقول: إن في الله ثلاثة أقانيم، كذلك نقول: إن فيه ثلاثة قيامات بالنفس، وما ذلك إلا لأن الأقنوم والقيام بالنفس يدلان على شيء واحد بعينه.

الشعلب: لا يستطيع أحد أن يقوم ثلاثة قيامات قبل أن يموت ثلاثة ميتات، فهو يريد أن تصرح بمجيء الأسد ثانية وثالثة إلى الأرض، فيموت ثلاثة ميتات، ويقوم ثلاثة قيامات.

الحمار: إن ما نعلمك إيه مقدس فلا تسخر به.

الشعلب: لم تعلمني إلا الخرافات والخزعبلات والأوهام إليها السادة الكرام، فهو كان للرب — عز وعلا — ثلاثة أقانيم لكان النزاع بينهما سائداً أبداً، ولما تمكّن من تكوين هذا العالم العجيب، هل لملكة على الأرض ثلاثة ملوك أم لجمعية ثلاثة رؤساء؟

الحصان: أقصر عن السؤالات، فأنت هنا لتجاوب وليس لكى تسأل.

الحمار: يظهر لي من كلامك أنك لا تدرك حقاً طبيعة الله، أو أنك لا تريد أن تدركها.

الشعلب: إنني أعترف لكم بعجزي عن إدراك طبيعته كما تصفونها لنا بكتبكم المقدسة، وبلاهوتكم العويس المبهم.

الحمار: وهل تعتقد بما لا تدركه.

الشعلب: إنني دائمًا أبني اعتقادي على البحث والتنقيب، والإدراك الحقيقي.

الحمار: إذن أنت لا تعتقد بإله؟

الشعلب: إني لا أعتقد بإله الإنساني الذي تصفونه لنا بأوصاف وهمية مبهمة، لا نستطيع أن ندرك مغزاهما، إني لا أخشى تهديداتكم البربرية، ووعيدهم الجنوني، يعلمونا لاموتكم أن العالم هذا ما هو إلا محطة يحط بها هنفيه أكثر الجنس البشري والحيواني في طريقهم إلى جهنم الأبدية، فإذا كان الخاطئ المرعوب يطلب تعزية وسلوى، فليأخذ مواعظكم التهديدية ويقرأها، أما أنا فبغنى عن كل هذا، فاعتقادي لا يرعبني، ولا يعذبني، إني أعتقد بإله واحد ذي رأس واحد لا شريك له، خالق السماوات والأرض وضابط الكل، أعتقد بإله عادل رحوم شفوق، حنون حليم، قدير عظيم كريم، أعتقد بإله لا يحابي، ولا ينتقم، ولا يغضب، هو الإله العادل القدير الذي يسكن على البلاد خيراته الغزيرة دون أن يسأل من هو نبيها، وتشرق شمسه على كل الشعوب، وكل الحيوانات دون التفات إلى أجناسها ومذاهبيها، هو الإله الذي يبارك الحصاد إذا زرع بالكلد والاجتهاد، هو الإله الذي ينفح روح النجاح في جسم الأمم التي يسود فيها النظام، ويتعزز العمل الصالح، هو الإله الذي يرفع إلى ذروة المجد الدولة التي تكبح القوي، وتحمي الضعيف، هو الإله الذي يجازي كل فرد على أعماله، ولا فرق عنده بين أولاده المشتتين على وجه البسيطة، هو الإله الذي لا يحرق بالنار الأبدية الأطفال الذين يموتون قبل الاغتسال بالماء المقدس، هو الإله الذي لا يعطي الطائر جناحين، ثم يهلكه إذا طار مغرداً، هو الإله الذي لا يعذب خائفيه، هو الإله ...

الحمار: كفى ... إن إلهك لا ينفع؛ لأنه وهمي.

البلغ: إنه إله شيطاني لأنه ذو أقنوم واحد.

الشعلب: إنه إله حقيقي سرمدي أزلي، أشعر بوجوده، وأراه بعيوني.

الحمار: لا يمكن رؤية ذات الله بعين جسمانية على ما تعلمناه في الكتب.

الشعلب: جاء في كتابكم المقدس ما يناقض قولكم: «في جسدي أعاين إلهي»، وجاء أيضاً: «كنت قد سمعتك سمع الأذن، أما الآن فبعيني قد رأيتكم».

الحمار: يستحيل رؤية الله بحاسة البصر، أو غيرها من الحواس، أو بقوة خارجة حسية أية كانت؛ لأن كل قوة كذلك هي فعل آلة جسمانية، والفعل يكون معادلاً لما هو فعله، فإذا لا يمكن لمثل هذه القوة أن تتعدي الجسمانيات، والله ليس بجسم كما من، فإذا لا تجوز عليه الرؤية لا بالحس ولا بالوهم، بل بالعقل فقط.

الثعلب: صدقني أيها القاضي العالم إنني لم أفهم قط معناك العميق، وإذا أعفيتني من لاهوتك العويسن، ومنطقك السامي البليغ أسحب كلامي، وأقول: إنني أرى الله بالعقل وليس بالعين الجسمانية.

الحمار: احفظ هزءك إلى يوم القيمة، فسخريتك لا تجديك نفعاً في هذا الديوان، إن إلهك هو غير موجود، فكيف تقدر أن ترى الغير الموجود، أو تتصوره، فاعتقادك إذن فاسد من الأصل، وليس من وظيفتنا أن نبين لك مواطن الفساد، نعم إن اعتقادك هذا مضر بالشريعة، ومخالف للناموس، فهل تريد أن تغيره؟

الثعلب: لا أظن أن ديوانكم هذا محل للتنقية والتغيير.

الحمار: إذن أنت لا تعتقد بإله؟

الثعلب: ليس بالإله الذي تصفونه في كتابكم.

الحصان: هل تعتقد بإله؟ فليكن جوابك كلمة واحدة سلبية أم إيجابية، سمحنا لك بأن تتكلم مليأً، فجاوب الآن باختصار، اجزم.

الثعلب: خذوني بحلكم أيها القضاة الكرام، وأعفووني من الجواب بكلمة واحدة.

الحصان: لا تأذن بذلك قوانين هذا الديوان، فجاوب وإنما توضع على آلة التعذيب ثانية.

الثعلب: هل تسمح لكم ضمائركم بتعذيب؟ هل تحalon الخيانة، وتجيزون الكذب؟ هل تريدون أن أخون ضميري ورببي، وأكذب عليكم وعلى نفسي؟ أطلبون مني أن أخاتل وأجامل، وأداهن وأراوغ؟ هل ...

البغل: كفى كفى، أقلع عن الثرثرة والهذر، جاوب على السؤال، وإنما أقيايك على آلة التعذيب.

الثعلب: لا أجاب بكلمة واحدة على سؤالاتكم، إلا إذا أكرهت، فهل أنتم فاعلون هل تسمح لكم قلوبكم بتعذيب أحد إخوانك في الحيوانية؟
الحصان: ألقه على الآلة.

(فقبض عليه الجحش، ومعاونوه ثانية، ووضعوه على الآلة المرعبة، وربطوا رجليه ويديه، ووضعوا القمou المشكوكة بالإبر في أصابعه، وأدار الجحش الدولاب دورة واحدة، فصرخ الثعلب وتاؤه قائلاً: أما الآن فأجاوب، إنني لا أعتقد بإلهكم، إنني أبغض يهواكم، إنني أحترق ربكم البشري).

الحصان: ليس سؤالنا عما إذا كنت تعتقد بإلهنا، بل هل تعتقد بإله جاوب.

(فرفع الثعلب إذ ذاك رأسه، والتفت إلى القضاة متترسراً متحسراً، وقال: إني أعتقد بإله الذي وصفته لكم وأعبدوه.)

الحمار: كن حكيمًا ولا تعاند فأنت الآن تحت العذاب المر، ولم تدق منه بعد إلا الاعتيادي البسيط، فإن تثبتت بأوهامك كنت لا محالة نادماً خاسراً، فجاوب إذن على سؤالنا بكلمة واحدة فقط، هل تعتقد بإله؟
الثعلب: أعتقد ولا أعتقد.

الحصان (وقد استشاط غضباً): يا لها من قحة وجسارة، هات السوط يا جلاد، وأنت أيها الجحش أدقه من العذاب الغير اعтиادي أمره أدر الدولاب خمس دورات متواالية، واجده أيها الجلاد عشر جلدات.

(فأخذ إذا ذاك المأمورون في تنفيذ أوامر المجلس والثعلب يئن تحت السوط، ويتأوه من وخزات الإبر، ويصرخ صرخات ارتجت منها أركان الإسطبل أواه يا أسيادي، إلهي، آه، إلهي لماذا تركتني، أمان يا كرام، أشفقوا، ارحموا، أنا مطبيع لكم، أنا عبدكم، ارحموني وكان قد وقع عليه الجلاد بآخر ضربة أخ الله آمان.).

الحمار: هل تعتقد بإله جاوب على سؤالنا تنج من العذاب.

الثعلب: ألم تسمعوا كيف أتضرع إليه.

البلغ: ليس هذا بجواب رسمي، قل لنا نعم أم لا، فلا نريد منك أكثر من ذلك.

الثعلب: لا! لا! لا! (وتمتنم متحسراً) اغفر لي يا إلهي، وخلصني من هؤلاء الظالمين.

الحصان: انزعوا السلاسل، وعودوا به إلى مكانه، واكتب أيها الكاتب ما يلي: الاعتراف الثاني الذي لم يعترف به المتهم إلا بعد عذاب اعтиادي وغير اعтиادي، وعشرون جلدات هو أنه لا يعتقد بإله، فدون ذلك الكاتب، وعاد المجلس يفحص الثعلب ويستنطقه، فما كان يخلص من آلة العذاب الجسدية إلا ليقع في آلة التعذيب العقلية.

الحمار: قلت: إن إلهك لم يتجسد، وإن الأسد له المجد ليس بإله، فهل تأملت هذا الكلام قبل أن جاءرت به؟ هل تعرف أن للأسد مشيتين: الواحدة إلهية، والثانية إنسانية، وأن الأسد له المجد متساو مع الأب، والأب متساو مع الروح القدس، وهذا متساو مع الاثنين؟

الشعلب: قد تعلمت كل ذلك، ولكن لا أريد أن أعلمك لأحد؛ لأنني لم أتعود تعليم ما لا أفهم، تقولون وأقول معكم: الله قادر على كل شيء، أتتكلرون هذا؟ ثم تقولون: إنه تجسّد ونزل إلى العالم، وظهر بجسم الأسد، وخرق شرائع البلاد التي عاش فيها فمات على الصليب، ثم تقولون: إنه تجسّد ليفدي البشر، ويمحو الخطيئة عن الأرض، فهل محاجها؟ هل العالم أحسن اليوم مما كان في أيام ذلك الأسد العظيم؟ فالله القادر على كل شيء تجسّد بزعمكم لغاية شريفة، والعالم بأسره يقول لنا في تاريخه وأعماله أنه لم يتمّها، ألا يوجد مناقضة في هذا الجدل الذي تحبكونه بلاهوتكم البالي، وفلسفتكم الواهنة، إن الله قادر على كل شيء، ولو تجسّد وجاء إلى العالم ليمحو الخطيئة لكان محاجها تماماً، ولكن الخطيئة لا تزال سائدة، إذن الله — عز وجل — لم يتجسد، قد عديموني بعرض المنطق، فصرت أخاطبكم بسانكم، فإن أنا أنكرت التجسّد إنما ذلك ليكون احترامي للأسد عظيماً؛ لأنه إن كان الأسد إلهًا فما هو فضله علينا، إذن إنني أحترم الأسد احتراماً فائقاً؛ لأنه بمذهبى أكبر فيلسوف وطأ الأرض، وأعظم معلم ظهر تحت الشمس، أنتم تعتبرونه إلهًا وتذوسون شرائعه، وأنا أعتبره فيلسوفاً، وأحافظ ما استطعت على أقواله، وأعمل بموجتها، أنتم تكتفون بالسفسطة واللاهوت البالي، وأنا أقرن اعتقادى الحسن بما أستطيع من الأعمال الحسنة، أنتم تعبدونه ظاهراً ما زال اسمه يوليكم على الحيوانات، ويجلب لكم الخيرات، وأنا أحبه وأحترمه مجاناً دون أن أبتغي منه شيئاً من الماديات.

الحمار: بين لنا أولاً الأقوال التي لا نعمل بموجبها، ثم بين لنا الأقوال التي أنت تعمل بها.

الشعلب: قال الأسد: «قاوموا الشر بالخير»، فإن كان ما أقوله الآن باعتقادكم شرّاً، لم لا تقاوموه بالأمثال الصالحة كما يأمركم السيد، وإذا كان خيراً لماذا لا تعاملونني على الأقل بالمثل، هل قال لكم السيد عذبوا من خالفوكم بالذهب، واضطهدوهم واقتلوهم؟ ألم يقل لكم حبوا أعداءكم، وباركوا لاعنيكم؟

(فاستولى على المجلس السكوت ببرهة، ثم أفاق الحصان من غفلته التي رماه بها الثعلب بقوة برهانه وقال):

الحصان: أنت مذنب ووقفت أمامنا لتحاكم فدع الإرشاد، وكن محترسماً، وخفض ما عندك من القحة والفضول، هل تعتقد بألوهية الأسد؟ جاوب حالاً.

الحمار: دعه يبين لنا الأقوال التي يعمل بموجبها، وليكن له ملء الحرية في أن يقول ما يشاء، (وتكلم مع الحصان بصوت منخفض قائلاً): دعه يتكلم لأن آخر أمره على كل الأحوال الإعدام في النار.

الثعلب: لا أعرف من منكم أطيع.

الحصان: جاوب على سؤال الحمار.

الثعلب: أنا أعمل بقول الأسد، وأصلني في مخدعي، فلا حاجة لي بالكوح المقدس الذي لم يأمر السيد بتشييده، أليس هو القائل: «ومتي صليت فلا تكن كالمرائين، فإنهم يحبون أن يصلوا قائمين في المجامع، وفي زوايا الشوارع لكي يظهروا للناس، وأما أنت فمتى صليت فادخل مخدعك، وأغلق بابك، وصل إلى أبيك الذي في الخفاء». فمن هذا يستدل على أن السيد كان يكره الجوامع والهيابات والأكواخ المقدسة، ومن كان ينتابها لغايات رديئة، ولم يأمر قط بتشييد الأكواخ؛ لأنه قال: «صلوا في مخادعكم»، فلو أراد بناءة كوح لما حذرنا من الصلاة في المحلات العمومية، ومن ثم أنا لا أقر لكم بسلطة قط، وأنكر كل النكران زعمكم أن الله - عز وجل - سلطكم علينا، فما جاء في كتاب السيد في هذا الموضوع ينافق ادعاءكم كل المناقضة، أليس هو القائل: «أما أنتم فلا تدعوا سيدي؛ لأن معلمكم واحد هو الأسد، وأنتم جميعاً إخوة، ولا تدعوا لكم أبداً على الأرض؛ لأن أباكم واحد الذي في السماوات، ولا تدعوا معلمين؛ لأن معلمكم واحد وهو الأسد»، فهل تظنون أنني أطيعكم، وأعصي السيد؟ هل تنتظرون مني نبذ أقواله، واتباع أقوالكم؟ من هو أعظم؟ أأنت أم الأسد الفيلسوف الصالح؟ ومن هو أحق بأن يتبع المالك الحقيقي أم المختلس الملك؟ وما لنا ولهذا الآن أتريدون أن تفيدوني كيف يكون الابن متساوياً مع الأب؟ فهل خلق الاثنين في يوم واحد؟ وكيف يمكن ذلك؟

الحصان: قلت لك أولاً، وثانياً أن تقلع عن السؤالات، فأنت في المجلس لتجاوب، وليس ل تستنطق، فكن محترسماً وقليل الكلام؛ إذ إن فصاحتك لا تجديك نفعاً في هذا الديوان، جاوب على سؤالنا: هل تعتقد بألوهية الأسد؟

التعلب: لا، ولا بنبوة الجمل؛ فالاثنان عندي قائدان عظيمان يستحقان الإكرام والاحترام، ولو اعتبرتهما كإلهين لا أستطيع أن أكرمهما أكثر من إكرامي لهما كقائدين وفيلسوفين؛ إذًا الاعتقاد بألوهية الأسد غير ضروري لمن يعمل بأقواله، ويسلك مسلكه، ويقتدي بأعماله.

الحمار: إذن أنت ت يريد أن تقول: إن الأسد هو حيوان مثلنا؟

التعلب: إلا أنه يفوقنا بدرجات في مواهبه ومزاياه، وفي قوته العقلية والنفسانية.

الحمار: إن هذا مقبول في العرضيات، مردود في الجوهريات، وغاية ما نريد أن تقول لنا عما إذا كان الأسد حيوانًا أم إلهًا؟ إن لهذا المجلس قوانين يجب المحافظة عليها.

التعلب: هو حيوان.

الحصان: حسن، اكتب أيها الكاتب ما يلي: الاعتراف الثالث الذي اعترف به المتهم دون عذاب قط هو أنه لا يعتقد بألوهية الأسد له المجد، فدون الكاتب ذلك، وعادت السؤالات والجوابات إلى برازها الدموي.

قلت: إن عبادة الصورة من عبادة الأصنام؟

التعلب: نعم. وقلت أيضًا: إن عبادة الأصنام أدت بنا إلى عبادة الإله الواحد الأزلي.

الحمار: إذن ليست تخلو عبادة الأصنام من فائدة؟

التعلب: كلا، فهي التي علمتنا العبادة من البدء.

الحمار: إذا كان لعبادة الأصنام فائدة فيجب أن تكون لعبادة الصور أيضًا؛ لأنك

أنت القائل: إن الثانية نشأت عن الأولى، ما قولك الآن؟

التعلب: أبيقى للوردة شفاء حين تبلى وتذبل؟ أتعطي الشجرة أثمارًا بعد أن تقطع من أصلها؟ فما الفائدة من الشريعة متى صارت الحيوانات تدوسها تحت الأقدام، وتتسخر بواضعها؟ وما الفائدة من العنبر بعد أن تستخرج منه الخمرة؟ كانت لعبادة الأصنام أيام زاهدة وأجيال باهرة، أما التمدن الحديث فينافق كل تلك المظاهرات الوثنية التي نجد الآن مثلها في جمعيتكم، إن عبادة الأصنام هي سلم صعدنا عليه إلى كمال العبادة الإلهية، ومتى وصلنا إلى ذروة ذلك الكمال فلا يعود لذاك السلم من منفعة.



«دون الكاتب ذلك وعادت السؤالات إلى برازها الدموي».

الحمار: ألا ترى إذن للصورة منفعة؟ وهل تعدها ضرباً من الخرافة؟ ألا يوجد في مكتبتك تماثيل أناس تعجب بهم وتعظمهم؟ ألا تزين غرفتك بصور جميلة تناسب ذوقك وتوافق أميالك؟ فإذا كانت صور الصالحين ضرباً من الخرافه، لماذا لا يكون هذا القياس مطابقاً على الصور العديدة المختلفة التي يغرس بها من مثلك، ويلتز برؤيتها؟
التعلب: إن للصور والتماثيل فوائد جمة إذا وضعت للزينة فقط، غير أن عبادة قطعة من جفчин، أو قطعة ورق تحت لوح من زجاج لا تزيل من قلبي شيئاً من اليأس، ولا تخفف عنني وطأة الشقاء والكآبة، فإن أنا زينت مكتبي بتماثيل رجال عظاماء ونساء صالحتات، وعلقت على جدران غرفتي صوراً بدعة للمعلمين الكبار؛ فذلك لأنني أعيش فني النقش والتصوير، وألتذ بتأمل ما فيها من دقة الصنعة، ناهيك عن أن تمثال رجل عظيم يذكرني أبداً بحياته وجهاده، ويشجعني في عملي، ويثبتي في الجهاد فأقتدي بحسنته، وأذكرها ما حييت، وإذا شرفتكم مكتبتي فأول ما يقع نظركم على

صورة الأسد الكبير الفيلسوف الصالح الذي أردد تاریخه في ذاکرتی كل يوم، وأتأمل
في جهاده ودعوته.

الحمار: وهذا ما نريده من وضع صور الصالحين وتماثيلهم في أکواخنا، وقاعات
جمعياتنا؛ لأننا نفتخر بأعمالهم، وندرس سيرهم، ونجهد في أن تتصف بما اتصفوا به
من المزايا الحسنة.

الثعلب: ولكن أنت لا تكتفون بهذا، ولا تقفون عند حد الاقتداء، بل تعتقدون
بأن الصلاة إلى هذه الصور تأتي بمنفعة روحية، وتساعد المتسلل إليها على نيل بغيته
في هذه الدنيا، وفي الآخرة، أنتم تعبدون الصورة وأنا أحبتها، والفرق بيننا هو أنني
أقتنى التماضيل والصور كي أروض عقلی، وأشرح صدري، وأمتع عيني بمناظر جميلة،
وأشغال فنية دقيقة، وأنتم تقتلونها كي تتخشعوا أمامها، وتتدللوا وتطلبوا من الله
بواسطتها ما لا تتناولونه بغير الكد والاجتهد، وبرهاناً على أن الذين يتذرون لنجاهم
بالصلاحة، والتضرع هم الوضيعون المنحطون، أستلفت أنظاركم إلى حالة الدول التي
لا تزال تعبد الورق والجفчин، والدول التي أفلعت عن هذه العبادة، ونبذتها ظهرياً
بعد أن عرفت أضرارها، انظروا إلى إنكلترة والولايات المتحدة وألمانيا، وقابلوا بينها وبين
إيطاليا وإسبانيا والنمسا، أليس هذا برهاناً حسياً على ما يلحق بنا من الضرر إذا نحن
أهملنا قوانا العقلية والجسدية، واتكنا على الأوراق والجفчин في تدبير أعمالنا؟

الحصان: إذن أنت لا تعتقد بمنافع الصور والتماثيل؟

الثعلب: أنا أحب الصور الجميلة، والتماثيل البدعة، ولكن لا أعبدها كما أنتي
أحب اللبوّات والأقراس، والحمامات الجميلة، ولكنني لا أخر ساجداً أمامها، إن العبادة
مختصة بالله فقط، فإذا عبّدنا الأوراق والجفчин نحط من مقام الخالق، وننقص من
مجده، فضلاً عن أنني لا أعرف أن أحداً صلّى إلى هذه الأوراق الملوونة المصونة بالزجاج،
وطلب منها شيئاً فنانه، وأنذر أنني لما كنت صغيراً كانت أمي تحثني على الصلاة،
وتقول لي: مهما ابتغيت من العالم فاطلبه من هذه الصورة بقلب متخلّع تحصل
عليه، فبقي هذا القول مطبوعاً على صفحات قلبي إلى أن أخذت في التردد إلى المدرسة،
وكلت على جانب عظيم من الكسل، وإيماني بالأوراق زادني كسلًا على كسل، حتى
إنني كنت آخذ أمثلاتي، وأعود إلى البيت ليس لأدرسها، بل لأغفلها ملتهياً باللعب، وفي
المساء كنت آخر ساجداً أمام بعض الصور التي جمعتها أمي، وأصلّي بحرارة وإيمان،
وت تخشع طالباً منها أن تعلمني دروسني في الليل، وأنا نائم كي أقدر على تسميعها في

اليوم الثاني، وكنت شديد الاتكال عليها، ولكن وأسفاه فقد خاب أملِي؛ إذ إنني لما كنت أذهب إلى المدرسة، وأقف لتلذوة أمثلولتي لم أكن أعرف شيئاً منها، وكانت أعقاب يومياً على كسلٍ وتهاونٍ، إلى أن سألني المعلم يوماً عما إذا كنت أدرس المفروض على حفظه؟ فأجبته: كلا. فقال: لماذا؟ فقلت: لأنني أحسب أن الصور التي في البيت تلقنني دروسٍ في نومي، فأصبح قادرًا على تلاؤتها، ولكن قد خاب الرجاء في هذه الصور، نعم يا أسيادي قد صليت وطلبت بحرارة وإيمان عظيمين، وبقلب متخلص منكسٍ، ولم أقل من الأوراق والجفون شيئاً، وهذه لا شك حالة كل من صلى وصام، فمن ذلك الوقت حقدت على الصور وكسرتها؛ لأنها لم تدم على العهد، ولم تجب طلبي.

الحصان: أفرغت من هذرك وهذيانك؟ أما كفاك تجديفاً وازدراء؟ نريد أن نعرف بكلمة واحدة، ما إذا كنت تعتقد بعبادة الصور أم لا؟

الثعلب: أليس في كلامي شيء يفهم أم أنا أغنى الآن في الطاحون؟ ألم أقل لكم إن صوركم خائنة تتکث بالعهد، ولا تسمع قط تضرعات أحد، ومع ذلك فهل يستطيع الجمام أن يتوسط بين الخالق الحي والمخلوق العاقل، هل تستطيع الأوراق أن تعطينا ما لا نزاله بغير الكد والاجتهاد، ومواصلة العمل.

الحصان: قد أمللتني بسفاسف أقوالك، وضجرنا منك ومن هذيانك، فلا تطل الكلام أطال الله وجودك، بل جاوب على سؤالنا حالاً حالاً كالعادة، أتعتقد بعبادة الصور المقدسة؟

الثعلب: قد جاوبتكم مراراً على هذا السؤال، وكل كلمة قلتها في هذا الأمر هي جواب على سؤالكم، فهل يصعب على فهمكم ما بسطته لحضرتكم من الأدلة الساطعة، والبراهين القاطعة؟

البلغ: أَفْ عَلَيْكَ مَا أَسْقَمْتُكَ ... لَا تَكُنْ عَنِّيَا مُتَمَرِّداً. جاوب على سؤالنا، وارفق بنفسك، فإن آلة العذاب لا تزال منصوبة، فكن متهيئاً غير متغطرس وجاوب.

الثعلب: إني لا أعتقد قط بعبادة الصورة، ولا بعبادة التماشيل، وأعرف بالاختبار أن التوسل والتضرع إليها لا يأتيان بشيء من الفائدة، هل يكفي هذا التصرير؟
الحصان: دون أيها الكاتب هذا الاعتراف الذي اعترف به الثعلب دون عذاب قط، وهو أنه لا يعتقد بعبادة الصور المقدسة بتة.

الشعلب: ولا غير المقدسة.

الحصان: اصمت ولا تتكلم إلا متى سئلت.

(فدون الكاتب الاعتراف، وعاد أعضاء المجلس إلى استنطاق الشعلب فريستهم المسكينة بعد أن تنفس الصعداء، وارتاح قليلاً من عناء هذا البراز الجدي (الممل).

الحمار: قلت إن الكهربائية هي وجه من وجوه الله العديدة، فكيف تبرهن على ذلك؟

الشعلب: إن الله نور والكهربائية على ما أرى نور أيضاً؛ إذن الكهربائية مستمدّة نورها من النور الأصلي العظيم، وهذا النور يخرج من أذیال الخالق عز وجل؛ إذن الكهربائية تأتينا من الخالق، وهي جزء منه، أو بالحربي وجه من وجوهه العديدة، فاستولى على المجلس السكوت، وغاص الأعضاء في بحر التفكير إلى أن عاد الحمار فدقّ زناد عقله، ونحت فكره، ولم يستطع أن يعارض قول المتهم إلا بهذا السؤال الضعيف.

الحمار: ولكن نحن نعتقد بأن الكهربائية هي عدوتنا اللدودة؟

الشعلب: إذا أنت تحاولون معاداة الله، وتزعمون أنه عز وجل يريد بكم شراً، وينوي لكم الضرر، فأغمي عليهم من هذه الضربة القاضية، وبعد هنيهة أفق الحمار، وسأل بصوت منخفض.

الحمار: ولكن هل الكهربائية لا تضر بصالحنا؟

الشعلب: نعم، ولكن ذلك لأنكم لا تتقدون معها، ولا تسالونها، فلو جعلتم أساس اعتقادكم موافقاً لنواويس الطبيعة ل كانت الكهربائية التي هي مظهر من مظاهر الطبيعة العديدة أخلص الأصدقاء لكم الآن؛ إذ إن نواويسكم عندئذ تتطابق كل الانطباق على نواويسها، فالمناقضة الموجوّدة بينكم وبينها الآن من حيث التعاليم يجعلكم أعداء، والتلاطم الكائن بينكم وبينها صيركم عبيداً أذلاء، وأعلى من تظلونهم أعداءكم إلى ذروة الكمال والمجد.

الحصان (مخاطباً الحمار بصوت منخفض): انتقل من الكهربائية إلى موضوع آخر، فقد أصابني صداع شديد، ولا أظنني قادرًا على احتمال هذه الصدمات القوية.

الحمار: ألم تقل: «إن البكارة تنفي الولادة» أي إن الأنثى الطاهرة لا تكون قط **أمًا؟**

الشعلب: إنما قلت: «إن الولادة تنفي البكارة» أي إن الأنثى تحرق حجاب بكارتها يوم تتخذ لها بعلًا، وتضاجعه لأول مرة، وعند إتمام هذا العمل تبطل أن تكون بكرًا.

الحمار: وماذا تفهم بالبكارية؟

الشعلب: اعفوني من الجواب اعفوني، أنا لست طبيباً، وكل ما أعرفه هو أن النار لا تتوارد إلا بالاحتكاك، وهكذا قل عن البنين.

الحمار: ألا تستثنني من قاعدتك العمومية هذه أحدًا؟

الشعلب: إني أعلم أنك تريد التوصل إلى اللبوة التي تدعونها عذراء طاهرة، والتي يقول لنا التاريخ أنها أم الأسد.

الحمار: نعم، ألا تعتقد بأن هذه اللبوة حبت دون المواصلة الحيوانية التي تشير إليها؟

الشعلب: كيف يكون ذلك والنوميس الطبيعية تعلمنا أنه لا يتولد عن شيئاً شيء ثالث إلا بعد احتكاكهما ببعضهما؟

الحمار: بل تم هذا العمل الروح القدس الذي حل على اللبوة كما جاء في الكتاب المقدس.

الشعلب: جاء هذا في أوهامكم، فإذا كان حقاً حل الروح القدس على اللبوة، فقد كان يحق لزوجها الحقيقي أن يطلقها بموجب الشريعة، وإذا لم يكن طلقها فهذا ضرب من التسامح والتساهل الذين يستوجبان له الشكر الجزيل والثناء العاطر، ومن يعلم لربما افترق إلى الشهدود و... .

الحصان: قلنا لك مراراً أن لا تسخر بالقضايا المقدسة، فأنت الآن تستحق قصاصاً على سفاهتك وهزئك عشرين جلدة، هات السوط يا جlad، فجاء الجlad بالسوط، وشد الشعلب على العمود عرياناً وجله عشرين جلدة، ثم حل وثاقه، فعاد إلى مكانه أمام المجلس، وضم ذراعيه باحتشام متظراً سؤالات القضاة.

إن قحتك يا شقي لا حد لها، وهزءك ضرب من السفاهة، وقد ظهر لنا أنك لا ترضخ إلا للسوط، ولا تلتذ إلا بالعذاب الجسدي، فكن إذن مستعداً لذلك، قد سخرت بقضايا مقدسة يعز علينا أن تمتنهن، وقد هزلت ومزحـت حين كان يجب عليك أن تعقل وتحتشم، وتحكم الضمير والنفس لا الهوى والميل الفاسد، أنت تعلم أن اللبوة لم تعرف قط دنس المواصلة الزوجية.

التعلب: نعم قد تعلمت ذلك منذ حادثي، ولكن لا أريد أن أعلمك أحداً؛ لأنني لا أفهمه، وعندى أن المسائل التي تختلف نواميس الطبيعة لا يجب أن تعلم في المدارس، ولا يجب على العاقل التمسك بها.

الحصان: إذن أنت لا تعتقد ببكارة اللبؤة العذراء أم الأسد له المجد؟

التعلب: إن كنت أعتقد ببكارة أمي التي ولدتنى أعتقد ببكارة اللبؤة أيضاً، ومتى حل روح القدس على زوجتي وحبلت بعد ذلك بدون مضاجعة أظن أنني أغير عندئذ اعتقادى، أما الآن فلا أزال متمسكاً بالقاعدة الطبيعية التي كررتها على مسامعكم مراراً، وهي أن الولادة تتفى البكار، أي إن الأم لا تكون قط عذراء بمعنى الكلمة الوضعي.

الحصان: دون أيها الكاتب ما يلي: قد اعترف المتهم الملحد الهرطوفي «بأن اللبؤة لم تحبل بلا دنس، وذلك دون أن يعذب».

(قدّون الكاتب اعتراف التعلب هذا، وعاد المجلس إلى تتمة الاستنطاق المضنك لجميع الحاضرين.)

الحصان: ألا تعتقد بالعجب؟

التعلب: كيف لا وقد حاربت في مائة معركة، وأصابني ألفاً رصاصه، وهأنذا لا أزال حياً. كيف لا وليلة أمس كنت أنا وزوجتي جالسين في مخدعنا نصلى، فدخل علينا حمار معتبر، وأخذ يرشدنا حتى نبت على كفيه رأسان آخران، فدخل والله هذه برأس واحد، وخرج بثلاثة رءوس، كيف لا أعتقد بالعجب، وأنا لا أطبع إلا نسخة واحدة من جريديتي، وأوزع منها مائة ألف نسخة، كيف لا أعتقد بالعجب والخمر الذي أشربه يتحول في أمعائي إلى ماء أصفر، كيف لا أعتقد بالعجب، وديوان التفتیش لا يزال في الوجود، كيف لا وحضرتكم لا تزالون قواد الحيوانات، ورؤساء هذا المجلس؟ كيف لا أعتقد بالعجب...).

المجلس (بصوت حي): أصمت يا شقي، قصر لسانك، أقلع عن السفاهة.

(فالتعلب كان خاضعاً لمزاج التهكم والهزل الذي استولى عليه في أثناء هذه الجلسة، ولو لا ذلك لكان مات لا شك من العذاب الجسدي والعقلي الذي ذاقه، ومع أنه تطرف أحياناً في تهكمه، فالمتفكر العادل لا يسعه إلا أن يثنى على تجلده وصبره، فهو لم يظهر في كل الجلسة شيئاً من أمارات الغضب مع

أن القضاة أثاروا كامن حقده، وعذبوه عذاباً مؤلماً، وناهيك عن أنه فاز في آخر الأمر على مستنتطيقه بتهكمه الجارح، واستهزائه الفاتك، وعلى الأنصح الحمار الذي ضاق صبره في تلك الآونة عند كلام الثعلب عن العجائب، وكان يضم الواحدة من أذنيه الطويلتين إلى الأخرى، ويقوم عن مجلسه ويقعد، ثم يرفس برجليه حتى إنه أخيراً نهق نهقة عظيمة، وضرب بيده على الطاولة، فووقيعت على صليب من خشب، فتناوله وضرب به الثعلب، فأصاب رأسه الصغير، وشجه شجة عميقة، فوقع في الحال مغمياً عليه، مختبطاً بدمائه).

الحصان (يخاطب الحمار): اكظم غيظك يا حضرة الأخ، ولا تبتدى بالقصاص من الآن، فإن عملك هذا يدل على نقص في الحكمة، وضعف في احتمال المصائب.

الحمار: ألا ترى وتسمع كيف أن هذا الشقي الكافر يشتمنا، ويهزاً بنا في وسط مجلسنا هذا، أما والله لو لم أكن على ثقة بأن الحكم سيكون بالإعدام لكتن أذبحة ذبحاً، وأسلخه سلخاً، أليس هذا عدو الله اللدود، وعدو الحيوانات العنيد؟ ألم يقل إنه لا يريد أن يملك عليه أحداً؟ ألم يقل لنا الأسد: «أما أعدائي أولئك الذين لم يريدوا أن أملك عليهم، فأتوا بهم هاهنا، واذبحوهم قدامي»؟

الحصان: نعم قال ذلك، ولكن فليذبحهم غيرنا بأمرنا، ولا نتنازل نحن لتدنيس أيدينا بهذه النطفة القدرة.

(وفي مدة هذه المفاوضة كان الثعلب مطروحاً على الأرض مغمياً عليه، فأشار الحصان إلى الجحش بأن يضمد له جرحه، ويعطيه بعض المنعشات، ففعل ذلك، وعادت إلى الثعلب روحه، فأنهضه إذ ذاك الجحش عن الأرض، وهو لا يستطيع الوقوف من شدة الألم والدوار، فأذن له المجلس بالجلوس، فجلس على كرسي الاستنطاق ثانية، وعادت السؤالات كالصواعق تتراكم على رأسه الدامي).

البغل:رأيت إلى أين أدت بك وقادحتك، قلت لك مراراً: الزم جانب الأدب، ولكن محتشماً ولا تجذف على الآيات المنزلة، ولا تسخر بالقضايا المقدسة، أنت تعرف حق المعرفة بأن الأسد لما جاء إلى العالم صنع العجائب الكثيرة، فأبراً الأبرص، وسكن اضطراب البحر، ومشى على وجه الماء، وأحيى الصبية، وفتح العميان، وطرد الشياطين من المجانين، وأدخلهم في الخنازير.

المحاكمة

الثعلب (يُخاطب نفسه متممًا): لا والله فقد أدخلهم في البغال والحمير.

الحمار: ماذا تقول؟

الثعلب: قلت إن عندي في بيتي عدداً من الخنازير.

الحمار: وماذا تريد بهذا القول؟



جلس على كرسي الاستنطاق ثانية وعادت السؤالات كالصواعق تتراكم على رأسه الدامي.

الثعلب: أن لا أثر في هذه الخنازير لعجائب الأسد، فقد ذُبحت أحدها في الأسبوع الغابر، وفتشت على الشيطان بالنظارة المكربة في كل عضو من أعضائه، وكل ليفة من ألياف عضلاته فلم أجده، وأنا أقول لكم عن اختبار: إن الخنزير هو أهداً وأعقل، وأسلم وأحب، وأنفع خلية أوجدها الله على هذه البسيطة، فكيف لا أعتقد بالعجبات بعد هذا كيف لا ...

الحمار: أصمت يا خنزير.

الثعلب: إن عبكم ثعلب وليس خنزيراً، لا تتطرقو أجلكم الله في الشتيمة.

البغل: أمرناك بالصمت، فما بالك لا تصمت، ونهيناك عن السفاهة والاستخفاف، فما بالك تزداد صفقة وحمامة؟ ألا ترى نتيجة ضلالك المشوه بالسفاهة في رأسك المهاشم.

التعلب: وهل تظنون أن الضرب والعقاب يغيران اعتقادي؟ هل في هذا الجر برهان على ضلالي وحماقتي؟

الحصان: يا أيها التعلب التعيس، قد ضجرتنا بساسف أقوالك، وهيجت فينا كامن الحقد والرجز، وقد صبرنا على فضولك وتجديفك، حتى طفت كأس الصبر، فالجلس يأمرك الآن بأن تجاوب على هذا السؤال: «هل تعتقد بالعجزات التي صنعتها الأسد على الأرض؟»

التعلب: من أين لي أن أرى هذه العجائب وأشاهدها، ولم لا يحدث نظيرها في هذه الأيام، إن العالم بحاجة كلية إلى العجائب والمعجزات، وبالأخص لأن القوات الكهربائية والبخارية تزداد نشاطاً، والاحتراكات الجديدة تكثر عدداً، وتعروفون حق المعرفة أن عدد الثعالب المفكرين المتنورين يزداد يوماً فيوماً، وعبراتكم المقدسة كانت أن تفرغ من الركاب، فلم لا يرينا الأسد من عجائبها في هذا الزمان المكهرب المبخر؟ كم من الحيوانات تموت غرقاً في هذه الأيام؟ فلم لا يخلصهم الموت، لم لا يبتلعهم ويبقيهم في جوفه ثلاثة أيام، ثم يتقياهم على جزيرة أو شاطئ وهم أحياء؟ «أنا لا أصدق، ولا أؤمن إلا إذا شاهدت بعيوني»، هكذا قال أحد الحمير الصالحين، فما أحسن هذا الكلام الذي اتخذه لي سنة لأجل راحة ضميري وعقولي، لربما قلت لي: إن تلاميذ الأسد يشهدون على معجزاته وإن شهادتهم مطابق بعضها لبعض، فأسألكم باعتبار من هم هؤلاء الشهدود أليسوا حيوانات مثلنا، وزد على ذلك أنهم كانوا أميين لا يحسنون القراءة والكتابة، ولا يقوون على الحكم والتمييز في مسائل دقيقة كهذه، فلو قلنا: إن الأسد فتح الأعمى يجب أن يكون الشاهد على عمله هذا ماهراً في تطبيب العينين؛ كي يستطيع أن يميز بين الرمد والعمى، فقبل أن تصدقاً هذه القصة افحصوا أولًا غير مأمورين حالة الأعمى كي تتحققوا أمره، فلربما كان مصاباً برمد شديد، فتوهمت بقية الحيوانات الغبية أنه أعمى، فجاء الأسد وهو ماهر في فن الطب، وشفاه بالأدوية، فهل تحسب هذه أجيوبة؟ برهنوا لي أولًا أن الحيوان كان حقيقة أعمى، ثم هاتوا شهودكم المتضلعين من فن الطب لتبينوا روايتكم، ثم جئوا بالأسد وقولوا له: هذا حيوان أعمى، ففتح عينيه، فإذا فتحها و كنت أنا حاضرًا أظن أنني أصدق وأؤمن، أما الآن فالعجزات التي ترون قصصها في كتابكم مفتقرة إلى شهود فيهم الكفاءة، وبينات يقبلها العقل، ولا يمحها الذوق السليم، ولربما كنت مخطئاً فيرأيي، ولكن هو الضمير الذي يجب أن يطاع، والعقل الذي يجب أن تبدو أحکامه باستقامة وجراة، فقد بنت لكم أفكار

كما هي دون تصنع ولا رباء، فلهم أن تقبلوها أو ترفضوها، إن الواجب الذي يفرضه علينا الضمير مقدس، وأنا أتممه بسرور وارتياح، ولو تحت ظل المشنقة، أو فوق لهيب النار، إن الله قادر على كل شيء، ولو كان اعتقادي مخالفًا لنوايسه لكان يلهمني أن أستبدل به باعتقاد آخر، فإذاً اعتقادي موافق لنوايس الله الذي أؤمن بقوته، وأصنع مشيئته، فأنا لست ...

الحصان: كفاك شقشقة، كفاك صفاقة وهذراً، قل لنا بكلمة واحدة: هل تعتقد بالعجباء الإلهية أم لا؟

الثعلب: إن الله قادر على كل شيء، فكيف إذن لا يصنع العجائب، ولكن قلت وأقول لكم: إن العجائب التي تدونت قصصها في كتبكم مفتقرة إلى بینات معقوله، وشهادة شهدود متورين، فأنا لا أنكر هذه العجائب ولا أصدقها، فلربما تكون قد حدثت بطرائق لم يخبرنا عنها التاريخ، ولربما تكون صنعة الدجالين والكذابين، فأقول إذن: لا أعرف، لا أدرى.

الحمار: كأنك مشتاق إلى العذاب فهل لك أن تجاوب على سؤالنا.

الثعلب: لا أدرى.

الحصان: أدقه هذه المرة العذاب المائي.

(فجاء الجحش ببرميل من الماء، وركب فيه أنبوبة، ومددوا الثعلب على الأرض، وقبضوا على يديه ورجليه، ثم أدخلوا الأنبوبة في فمه، وأخذ الجحش يضخ الماء حتى كاد الثعلب يختنق، فصرخ صرخة خفيفة، وحملق بعينيه مشيرًا إلى رضوحة، فوققت يد الجحش عن العمل، ورفع الثعلب رأسه وقال: «إني أجاب»، فأعاد عليه الحصان السؤال فأجاب سلبياً، فأنهضوه عن الأرض، وعادوا به إلى مركزه).

دون أيها الكاتب ما يلي: قد اعترف الثعلب بأنه لا يعتقد بالعجباء الإلهية، وذلك بعد أن سيم العذاب المائي الاعتيادي.

دون الكاتب، ثم أمره الحصان بأن يقرأ على مسامع القضاة اعترافات الثعلب، فنهض الكاتب وقرأ ما يلي: قد اعترف الثعلب المتهم بأنه: أولًا: لا يؤمن بالكتاب المقدس. ثانياً: لا يعتقد بالله. ثالثاً: لا يعتقد بألوهية الأسد. رابعاً: لا يعتقد بالصور المقدسة. خامساً: لا يعتقد بأن اللبؤة حبت بلا دنس. سادساً: لا يؤمن بالعجباء الإلهية. ولما

الحالفة الثلاثية في المملكة الحيوانية

انتهى الكاتب من قراءة الوقائع أمر المجلس بأن يقيد الثعلب بسلسل الحديد، ويقاد إلى السجن لينتظر هناك حكم القضاة، وبعد أن وضعت يداه ورجلاه في القيود وقف كالفريسة الضالة أمام المجلس، ووجنتاه مخضبتان بالدم الذي كان يسيل من رأسه المجروح، وقال: «هاتوا صليبيكم لأحمله وجيئوا باللصين لأموت معهما»، أما المجلس فكان قد ارفض، ولم يكتثر القضاة بكلام الثعلب المؤثر الذي يذكرهم لو تأملوا بحياة الأسد وجهاده ضد الشر، فخرجوا غير مبالين يتشارون في قضية الملحد الذي سبق محترقاً مهاناً إلى السجن.

الفصل السادس

فلتكمل مشيئة الله

وفي اليوم الثالث اجتمع الحصان والبغل والحمار في ديوان التقاضي، وأمروا بإحضار الثعلب المتهم بالكفر والإلحاد إلى المجلس كي يسمع الحكم الذي أصدره القضاة الثلاثة، وكانت قضيته قد اشتهرت، فسمع بها القاصي والداني من جميع الحيوانات، فحضر منهم عدد غير إلى المجلس ليروا الثعلب المتهم، ويسمعوا تلاوة الحكم المخيف، ولما دخل الثعلب المجلس مكبلاً بالحديد، ومحاطاً باثنين من الخفر أخذت الحيوانات في اللبيط والصفير والنهيق، ولم يكن المتفرج ليسمع إلا كلمات يفهم منها الصلب والشنق والحريق: فليمت الثعلب! فلتسقط الكهربائية! فليحييا المجلس!

الحصان: يأمركم المجلس بالنظام، وينهاكم عن المظاهرات والصفير والنهيق.
اسمعوا قراءة الحكم الذي أبرزه المجلس بصوت حي.

(فاستتب عند ذلك السكوت، وبدأ الكاتب بقراءة ما يلي):

قد ظهر للمجلس وتحقق للمستنطقين: أولاً أن للثعلب اعتقدات خصوصية شريرة تخالف تعاليم جمعيتنا المقدسة، وتناقض شريعة الله التي أقامنا عليها أمناء وأوصانا بها، وهذا ما ندعوه كفراً وإلحاداً. وقد تبين ثانياً أن المتهم لم يبرهن عن اعتقداته الفاسدة إلا بأسلوب التهكم والازدراء والاستخفاف؛ إذ كان يتكلم عن القضايا المقدسة بالهزء والسخرية، وهذا ما نسميه تجديفاً. وثالثاً أنه لم يجاوب على سؤالات القضاة إلا بعد أن سيم العذاب الاعتيادي والغير اعتيادي، وهذا ما نعتبره تمرداً وتكبراً. ورابعاً أنكر على القضاة السلطة، واحتقرهم وأهانهم بإلقائه عليهم سؤالات ليس من شأنه إلقاءها،

وهذا ما نعده وقاحة وفضولًا، ولذلك قد التأم المجلس في جلسة سرية، وتفاوض الأعضاء في أمر المتهم، وأبرموا الحكم الآتي:

«بقوة السلطة الروحية المعطاة لنا نحن أعضاء مجلس التقاضي تحكم على الثعلب أولاً بالفضول والوقاحة، وثانياً بالتمرد والعصيان. وثالثاً بالتجديف. ورابعاً بالكفر والهرطقة والإلحاد، وعقابه على كل واحد من هذه الجرائم هو كما يلي: قصاص الذنب الأول هو أن تغصب من الملحدين كل أملاكه، وتضاف إلى أملاك الجمعية المقدسة، وعقاب الذنب الثاني أن يبقى تحت الحرم سنة كاملة، والثالث: أن يلقى في السجن خمس سنوات، وأما عقاب الذنب الرابع فهو الإعدام بالنار، وقد حركت أعضاء المجلس عاطفة الشفقة والرحمة، فعزموا على نقض الحكم بالإعدام إذا انكر المتهم اعتقاداته الخبيثة الشيطانية المضرة، واعترف بشرائعتنا، واعتذر أمام المجلس عن كل كلمة وقحة فاد بها أثنتين المحاكمة. أما الذنوب الثلاثة الأخرى، فعقاب المتهم عليها ثابت كما ذكرنا تأديباً للكافرين المارقين، والمتمردين المجدفين، ويسأل المجلس الثعلب أمام الجمع بما إذا كان يريد أن يرجع عن غيه، ويكتفر عن ذنبه بإنكاره كل اعتقاداته الخبيثة، ويعترف بتعاليمنا كي يعفى عنه من الموت»، ولما انتهى الكاتب من قراءة الحكم عاد الحصان إلى السؤال قائلاً: هل تريد أن تفعل ذلك؟ فأجاب الثعلب بدون تردد: هل تريدون أن أشتري حياتي بضميري، إني لا أرى نسبة بين الثمن والمشترى اطلعوا مني غير هذا.

تذكر أنك رب عائلة فلك زوجة وأولاد يشق – لا شك – عليك فراقهم، ألا تعرف بأنك تجلب إلى عائلتك التعasse والشقاء إذا أنت لم تنكر اعتقاداتك الخبيثة؟ ألا تعرف بأنك مديون لأولئك الصغار أولادك، فلا تكن لهم مثلاً رديئاً، وقدوة قبيحة تأمل قليلاً أعد نظرك على هذه المسائل الخطيرة لا تكن أحمق متربداً، إذ إن هذه الصفات السافلة لا تكسبك شيئاً، وشكاسة أطباعك تفضي بك إلى النار، فنسألك الآن ثانية، هل تريد أن تنكر اعتقاداتك، وتعتذر عن وقاحتك، وتجديفك، وترتد إلى اعتقادك الأصلي الذي نشأت عليه، وورثته عن آجدادك؟

الثعلب: أنت أيها القضاة المحترمون الأفاضل أحوج في رأيي إلى الإنكار والاهتداء مني، فأنتم في عيني كما أنا في أعينكم، فإذا طلبتم مني إنكار اعتقادي تجعلون لي حقاً بأن أطلب منكم إنكار اعتقادكم، وإذا تركتموني وشأنني أترككم وشأنكم، فلم تحكمون علي بالإعدام، وأنا لم أرتكب قط ذنباً، لماذا أعطاني إلهي عقلاً، ووهبني قوتي الحكم والتمييز، الذي أقتلهم وأعيش من أجل بطني فقط؟ أيعطي الله العصافور جناحين، ثم يهلكه إذا طار بهما؟ أيعطيني عقلاً ثم يهلكني إذا استخدمته للافتكار والتأمل؟ لا شك في أن اعتقادي هو أرسخ في قلبي من اعتقادكم في قلوبكم، ومتى أنكرت وجود الخالق أنكر إذ ذاك اعتقادي، وأقر لكم بتعاليمكم الخرافية، فأنتم أكرهتموني فاعترفت بما لا أعرف به إلا بعد العذاب الأليم اضطررتموني إلى إنكار وجود الله، وأنا لا أنكر إلا إلهكم، أجبرتموني على إنكار الكتاب بكامله، وأنا لا أست亨ج إلا ما جاء فيه من الخرافات والخرعبلات، تقولون إني أنكر العجائب، وأنا لم أنكر ولم أثبت، ولكن لكم الأمر وعلى الطاعة، أما ما تطلبوه الآن فهو أكثر مما أطلبه من نفسي، لا يا أسيادي إن الحياة التي تريدون قتلها بخسفة جداً بالنسبة إلى الضمير الذي يحيا سعيداً شريفاً طاهراً، إن هذا الجسد لا يسوى ما تطلبوه مني، أنتم تطلبوه قتل ضميري ليقي على أن أرى ضميري مكبلًا بسلسل العبودية، خذوا جسدي، واتركوا لي ضميري.

الحمار: أيها الثعلب المسكين، اسمع صراخ زوجتك، ترأف على أولادك، أشفق على نفسك، إن الحياة عزيزة، والهلاك الأبدى فظيع مرعب، فاحفظ الأولى واتق الثانية، حفظ حياتك بكلمة واحدة، أنكر اعتقاداتك، وعش مع زوجتك وأولادك سعيداً.

الثعلب: لا تزدني من هذه الإرشادات، فقد عزمت على أن أموت من أجل اعتقادي، كما مات الأسد على الصليب من أجل دعوته، خذوني إلى النار، وألقوني فيها فأستريح من هذه الحياة، وأفرح بالآخرة.

الحصان: إذن أنت تأبى الإنكار، وترفض الاهتداء، فلا حول ولا قوة، فالمجلس إذن يبعث بك تحت الحفظ إلى أصحاب السلطة المدنية لينفذوا فيك حكمه المبرم.

(وتbowا عندئذ الحصان كرسيه، وأمر الكاتب بأن يأخذ قرطاً وقلماً، ويكتب ما يلي):

إلى الثور قاضي قضاة الحكومة المدنية:

إن مفتاح السماء يستنجد سيف الدولة، فالثعلب الواصل إليكم قد حكم في مجلسنا على اعتقاداته الشخصية الخبيثة المضرة بتعاليمنا، ووُجِد بعد الخبرة والاستنطاق أنه ارتكب الذنب الآتي: أولاً الواقحة والاستهزاء. ثانياً التمرد والماكابرة. ثالثاً التجديف. ورابعاً الكفر والهرطقة والإلحاد، وقد رفض أن يهتدي، وينكر اعتقاداته الشيطانية، مكفراً بذلك عن ذنبه القبيحة، وفضل أن ينفذ فيه حكم المجلس الذي هو كما تعلمون الإعدام في النار، فأملنا أن تستخدموا القوة المعطاة لكم لتنفيذ حكم المجلس، وفي كل الأحوال إن مفتاح السماء يستنجد سيف الدولة.

الداعون لحضرتكم
الحصان، الحمار، البغل
أعضاء مجلس التفتیش

(ولما فرغ الكاتب من كتابة الرسالة قدمها إلى المجلس فوقع عليها كل منهم بإمضائه، وسلمها الحصان مختومة إلى الخfer قائلاً: خذ الثعلب تحت الحفظ إلى السجن، وسلم هذه الرسالة إلى صاحبها، فتحنن والحمد لله قد تممنا وظيفتنا، ونقدر أن نقول براحة وسرور، وضمير مستقيم: «إننا أبراء من دم هذا الصديق»، فلتكمel مشيئة الله).

الحمار: وسيرى الثعالب أي منقلب ينقلبون.
البغل: فلتكمel مشيئة الله، وارفض المجلس عندئذ، وخرج جميع الحيوانات متلهلين فرحين وهو ينتظرون أن يشاهدوا عن قريب إحراق الكافر المسكين.

أما الثور، فإنه عندما وصله الكتاب فضه، وقرأه، ثم صادق عليه، وناوله للجلاد؛ ليعمل بمحبته، وأعطي الثعلب فرصة عشرة أيام ليتفكر في أمره؛ لعله يرتد عن غيه، وينكر اعتقاده، وكان الثور يذهب كل يوم إلى الثعلب في سجنه، ويحاول إقناعه، ولكنه لم يظفر بأرب إذ إن المحكوم عليه بقي مصرأً على عناده، متشبّتاً بآرائه، ومحافظاً على ما كانت تدعوه إليه استقامته ضميره التي أفضت به إلى الموت احتراقاً، وبعد أن مضت المدة المعينة، وجاء صبح اليوم الحادي عشر ذهب الجlad مع أعوانه إلى

الساحة العمومية في المدينة، وأضرموا هنالك ناراً متأججة، وجاءوا بالمحكوم عليه راسفاً بسلال الحديد، محاطاً بالخفر، وأوقفوه على دكة عالية تشرف على النار المضطربة بالقرب منها. وكانت الحيوانات قد ازدحمت في الساحة العمومية، ومن جملتهم الحصان والحمار والبغل الذين أتوا ليروا هذا المشهد المرعب، ويتلذذوا بثمرة أعمالهم الصالحة، ولم يكن بين كل هذه الخلائق المحتشدة ثعلب واحد؛ لأن الحكومة كانت قد اتخذت كل الاحتياطات لمنع المظاهرات التعلبية، وأعلنت أنها تستخدم القوة في هذا اليوم لقمع كل عنيد مكابر يحاول أن يتثير الخواطر، ويدس الدسائس، فبقيت الثعالب في بيوتها، واحتملت المصيبة بقلب مملوء من الخوف والحنق.

وكان السرور والابتهاج يشملان كل الجماهير المحتشدة؛ إذ إن أكثر الحيوانات كانوا يكرهون الثعالب الكافرة، ويعتقدون بأن وجودهم مضر بالصالح العمومي، فشكروا المجلس الذي أصدر الحكم، والقاضي الذي صادق عليه، وجاءوا الآن ليسدوا شكرهم الجزييل إلى الجلاد الذي ينفذه.

فوقف إذ ذاك الجلاد بالقرب من الثعلب على الشرفة، وحلق له شعره، وعصب عينيه بمنديل، وخطبته قائلاً: أسائلك لأخر مرة إن كنت تريد أن تنكر اعتقادك، وترتد عن غيرك مهتمياً إلى الصواب، فرفع الثعلب يده إلى السماء، وقال: «أسأله عز وجل، ولا تسألني».

الجلاد: لا تريد أن تنكر اعتقادك إذن؟

الثعلب: إني أموت لأن الحيوانات نيات، أما أنتم فستموتون؛ لأنهم سيكونون أيقاظاً.

الجلاد: إذاً بالسلطة المعطاة لي من الثور قاضي القضاة، وبموجب الأمر الذي بيدي أرمي هذا الثعلب الكافر في النار لتطهر جامعتنا، وتنقى آدابنا من سفاهات الزندقة، التي تشوها.

(وعند ذلك رجع الجلاد إلى الوراء، وأخذ الحبل الموصول باللوح، وشد به فانسحب اللوح من تحت أقدام الثعلب، ووقع في النار المستعرة، تحته فصرخ إذ ذاك الجلاد قائلاً: (فلتكمل مشيئه الله)، فكان لصرخته صدى تصاعد من بين الجمع الذي هتف مردداً: «فلتكمل مشيئه الله»، فليمت كل كافر، فليحا البغل والحمار والحسان).

أما الثعلب، فلما انسحب من تحت أقدامه اللوح، ووقع في جوف النار المستعرة صرخ صرخة مرعبة هائلة، وكان لم يزل مالگاً على عقله عندما هتف الجموع المحتشد: «فلتكمل مشيئة الله»، فحركته عواطفه الفطرية لذكر خالقه، فهتف معهم بصوت يخنق الاهيب: (فلتكمل مشيئة الله)، وبعد مضي برهة من الزمن أصبح الثعلب رماداً، فسرت الحيوانات، وصعد بعده الحمار والبغال والحصان إلى الشرفة ليشكروا الله، ويتوسلوا إلى العزة الإلهية كي تساعدهم دائمًا على استئصال شأفة كل كافر ملحد، ولم يك الحصان يلفظ اسم الخالق حتى حدث في الجو اضطراب عظيم، فاكفهرت السماء، وهطلت الأمطار، وتساقط البرد كالحجارة، وجالت ريح عاصفة في أرجاء الفضاء تجر وراءها البرق والصواعق، وبقي هذا الحال مدة نصف ساعة، فوقف الجميع مرتعشين خائفين، ثم انقضعت الغيوم، وظهر من ورائها الأسد راكباً أوتومبيلاً كبيراً، فوقف فيه وخاطب الحصان والحمار والبغال قائلاً: «اطلب رحمة وليس ضحية، قلت لكم: حبوا أعداءكم، قلت لكم: لا تدينوا لثلا تدانوا، قلت لكم: مثلكم تريدون أن يفعل الغير بكم افعلوا أنتم بهم أيضًا، قلت لكم: لا تقتلوا، بأي جسارة ترتكبون هذه الجرائم الفظيعة، ومن ثم تقولون: إنها من أجلي؟ أي متى قلت اذبحوا وأحرقوا إخوانكم من أجلي؟ بأي كتاب قلت عذبواهم، واطردوهم، وأحرقوهم، واسجنوهم من أجلي؟ أما الحق أقول لكم: إنكم دنستم أسمى، وافتريتم عليّ، وأفسدتم تعاليمي، ويل لكم من العقاب الشديد الصارم، ويل لكم حين تقفون يوم الدين لتجاويبوا عن كل جريمة ترتكبونها باسمي من أجل مطامعكم، وغاياتكم الذاتية!» فتشجع عند ذلك الحمار، ونفض عن جسمه غبار الرعشة، وخاطب الأسد بصوت خافت قائلاً: ألم تقل لنا: «أما أعدائي الذين لم يريدوا أن أملك عليهم فأتوا بهم ها هنا واذبحوهم قدامي»، فصرخ الأسد إذ ذاك صرخة مرعبة قائلاً: «هذا كذب باسمي وافتريتم عليّ، فأنتم أفسدتم تعاليمي، ونحوهم على ما يوافق أدواتكم، ويساعدكم على نيل مطامعكم، بأي جسارة تضيقون عليها هذه الآيات الشيطانية، فكيف أقول لكم حبوا أعداءكم، ثم أناقض نفسي بنفسي، وأمركم بذبح أعدائي، الحق أقول لكم: إن جرائمكم عديدة، وويل لكم في الآخرة، فاذهبوا من أمامي، ولا تتجاسروا على تكرير هذه الأعمال الفظيعة»، وتلبدت إذ ذاك السماء بالغيوم، وغاب الأسد في أوتومبيله عن الأ بصار.

أما الحصان والبغال والحمار، فذهبوا إلى إسطبلهم منكسين وجوههم خاسئين، وبينما هم سائرون ذات يوم على طريق السكة الحديدية؛ إذ صفر قطار العلم القائد

فلتكمل مشيئة الله

عربات البخار والكهربائية والاحتراكات، ومر عليهم جميعاً فسحقهم سحقاً، وتطايرت رءوسهم، وبقايا أجسادهم في الجو، وتشتتت أعضاؤهم المتقطعة على طريق التمدن الحديث ا.هـ.